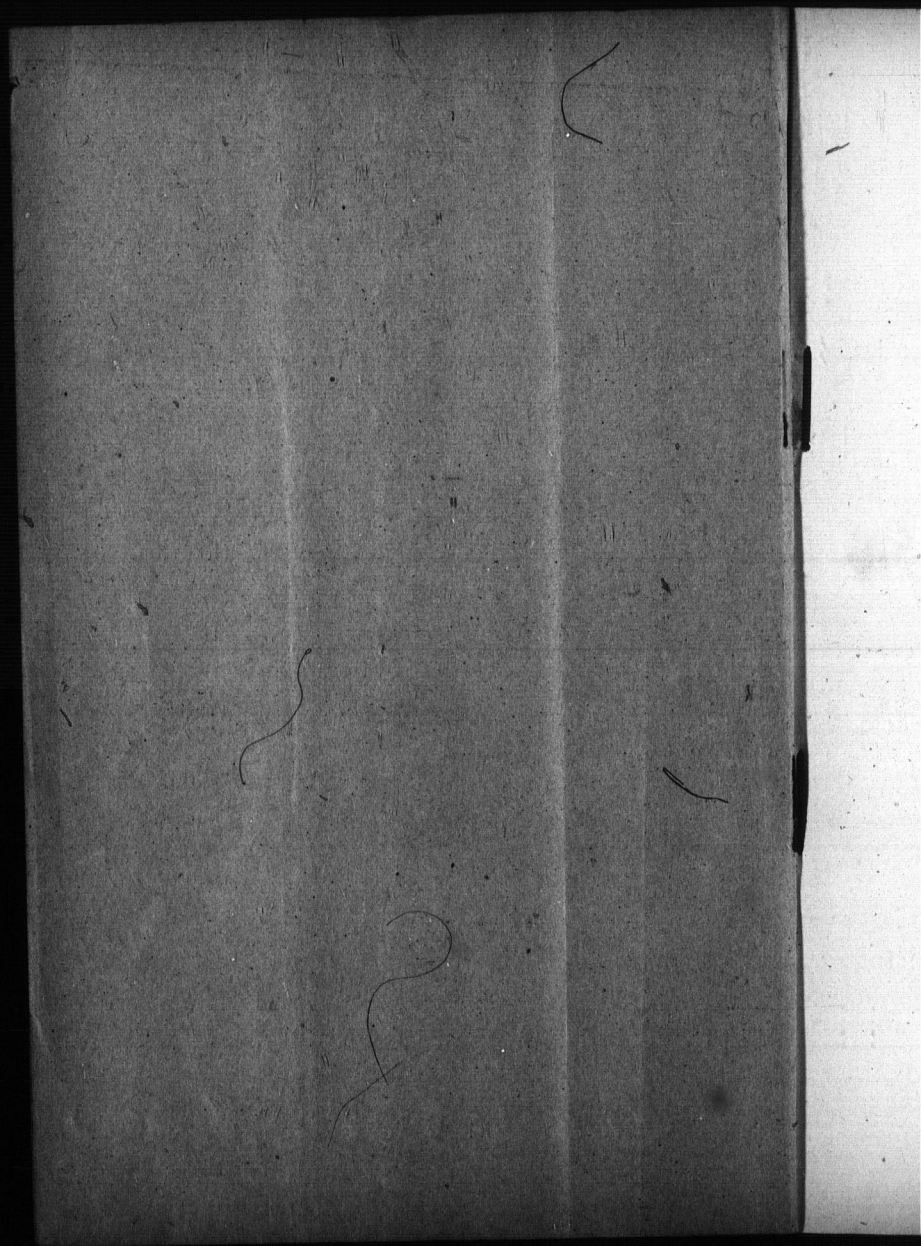


ST. LAURENT  
1885



Canada. S. 26 - J. Lam.

1





COLLÈGE  
DE  
SAINT-LAURENT

ANNÉE ACADÉMIQUE

25 JUIN 1885.

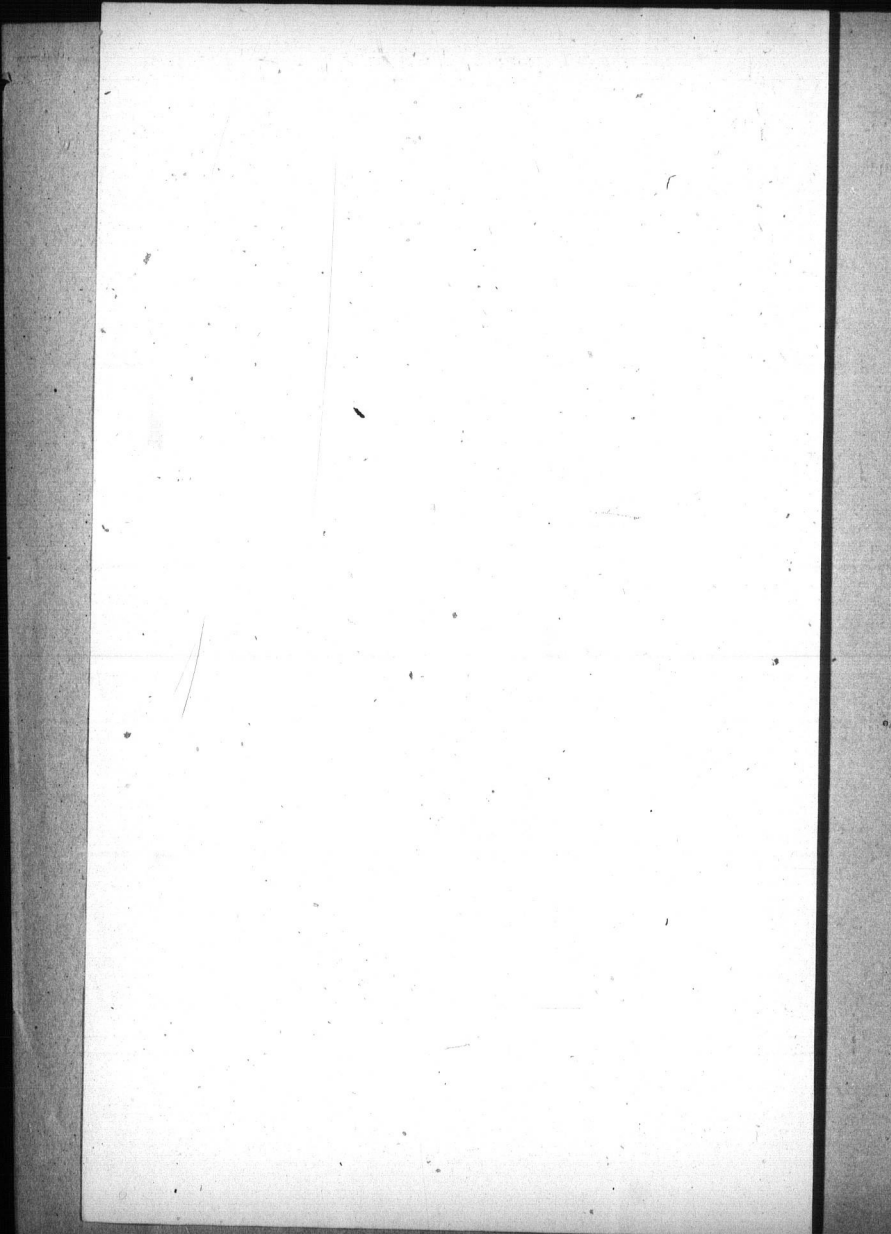
CONGREGATION DE STE-CROIX



SPES UNICA  
S. M. S.

MONTREAL:  
EUSÈBE SENÉCAL & FILS, IMPRIMEURS-ÉDITEURS,  
20, rue Saint-Vincent.

1885.



# COLLEGE SAINT-LAURENT

(PRES MONTREAL)

## COURS COMMERCIAL



(1<sup>re</sup> année).— Lecture, Ecriture, Grammaire—Eléments, Histoire Sainte, Catéchisme, Arithmétique—jusqu'aux Fractions, inclusivement, Analyse grammaticale.

(2<sup>e</sup> année).— Lecture, Ecriture, Grammaire—tous les Eléments, Exercices orthographiques, Analyse grammaticale, Arithmétique—du commencement jusqu'aux Intérêts, Histoire Sainte, Géographie—Notions et Amérique, Dessin linéaire.

(3<sup>e</sup> année).— Grammaire—toute la Syntaxe, Analyse logique, Exercices orthographiques, Arithmétique—les Fractions jusqu'aux Racines, Lecture accentuée, toute la Géographie, Histoire du Canada, Tenue des Livres—partie simple et partie double, Dessin au crayon.

(4<sup>e</sup> année).— Les plus grandes difficultés de la Grammaire—Participes, Ponctuation, etc., Style et Composition, Lettres, Analyse logique, Agriculture, Géographie générale, Histoire des Etats-Unis, toute l'Arithmétique, Algèbre—jusqu'au second degré, Mesurage, TÉLÉGRAPHIE, Dessin, Tenue des Livres, Catéchisme de Persévérance.

(5<sup>e</sup> année).— Outre les matières énoncées au deuxième et au troisième degrés : Belles-Lettres, Géométrie, toute l'Algèbre, Histoire générale, Tenue des Livres, Affaires de banque, Billets, Correspondance commerciale, etc., etc.



AR

CC

Lat  
Second  
Eng  
metic—)

Lat  
Exercises  
Gree  
St. Luke  
Mythology  
Eng  
Catechism

Latin  
position ;  
Prosody—  
Greek Ex  
Instruction  
Dana ; M  
English C



NEAR MONTREAL.

AFFILIATED TO LAVAL UNIVERSITY, QUEBEC.

---

# COURSE OF STUDIES

Classical Department.

---

## ELEMENTS.

Latin Grammar—Bullion ; Latin Exercises ; Arnold's First and Second Book ; Historiæ Sacræ Epitome ; Viri Romæ.

English Grammar—Wells ; Ancient History—Fredet ; Arithmetic—Robinson ; Geography ; Catechism of Perseverance—Gaume.

## SYNTAX.

Latin Grammar—Bullion ; Cæsar's Commentaries ; Ovid ; Latin Exercises—Arnold's First and Second Book (completed).

Greek Grammar—Bullion ; Greek Exercises—Arnold's Prose ; St. Luke's Gospel, first term ; Second term, Xenophon's *Cyropædia* ; Mythology—Kearney.

English Grammar—Wells : Ancient History—Fredet ; Geography ; Catechism of Perseverance—Gaume ; Botany—Gray ; Algebra—Davies.

## VERSIFICATION.

Latin Grammar—Bullion : Latin Exercises—Arnold's Prose Composition ; Cicero's *Catalines* ; Virgil's *Eclogues* (selections) and *Æneid* ; Prosody—Casserly ; Greek Grammar—Bullion ; Homer's *Illiad* ; Greek Exercises—Arnold's Prose ; Modern History—Fredet ; Religious Instruction—Gaume ; English Literature—Jenkins ; Mineralogy—Dana ; Mathematics. Algebra—Davies ; Plane Geometry—Loomis ; English Composition.



## BELLES-LETTRES.

Latin—Virgil's *Æneid*; Cicero—Pro Archiâ, Pro Lege Manilia; Livy; Arnold's Prose Composition; Prosody—Cassery.

Greek Grammar—Bullion; Homer—*Iliad*; Greek Exercises—Arnold's Prose.

English Rhetoric—Quackenbos; Modern History—Fredet; Evidences of Christianity; English Composition.

Mathematics, Geometry, Solid and Spherical—Loomis; Sciences, Geology—Dana.

## RHETORIC.

Latin, Horace; Cicero—Pro Milone; Tacitus—Annals; Greek—Demosthenes Pro Corona and the Holy Fathers (Selections).

English Rhetoric—Hart; Argumentative Discourses; History of U. S. and Canada; Evidences of Christianity; Mathematics, Conic Sections; Trigonometry—Calculus—Loomis.

Astronomy—Lockyer; Stenography.

## PHILOSOPHY.

Intellectual Philosophy, Logic, Metaphysics (General and Special) and Ethics—Jouin (St. Thomas); Natural Philosophy—Norton; Chemistry—Barker.

N. B.—Our commercial Course is also thorough and complete, fitting young men for any position in business. It embraces Reading and Writing, Grammar and Literature, Geography, Arithmetic, History, Mensuration, Algebra, Book-Keeping, Banking, Commission, Brokerage, Telegraphy, etc.

# COLLÈGE SAINT-LAURENT

PRÈS MONTRÉAL, CANADA.

## PROSPECTUS.

Cette Institution fut fondée par la Congrégation de Sainte-Croix, en 1847, et incorporée par un acte du Parlement, en 1849. Elle joint au bienfait d'une éducation toute chrétienne, la garantie d'une instruction élevée et maintenue à la hauteur de l'enseignement public. D'ailleurs les positions que les hommes sortis de son sein occupent dans le monde, et le nombre toujours croissant de ses élèves, témoignent assez du soin que ses directeurs apportent à la formation intellectuelle et morale de la jeunesse.

## OBJET ET DIVISION DE L'ENSEIGNEMENT.

### *Cours Préparatoire.*

Ce cours est une préparation au cours commercial et au cours classique. Il se donne dans une maison spéciale, dirigée par la même Congrégation, Notre-Dame, Côte-des-Neiges. On y reçoit les enfants de cinq à onze ans. Des soins particuliers leur sont donnés, en rapport, autant que possible, avec les soins de la famille.

### *Cours Commercial.*

Ce cours comprend cinq années. Il embrasse toutes les branches des sciences, et tout ce qui constitue la haute éducation commerciale. Les élèves y sont spécialement exercés à la pratique des affaires.

On délivrera des diplômes aux élèves qui auront subi un examen avantageux sur les matières d'enseignement de la classe d'affaires; Arithmétique, Géographie, Grammaire, Littérature, Histoire, Algèbre, Géométrie, Calligraphie, Tenue-des-Livres, Affaires de Banque, Lois et Correspondance Commerciale, Logique, etc.

Manilia ;  
ercises—  
det ; Evi-  
Sciences,

Greek—  
History  
s, Conic

Special)  
Norton ;

any position  
Arithmetic,  
y, etc.

*Cours Classique.*

Ce cours comprend six années. On y enseigne le Latin, le Grec, la Littérature, l'Histoire, les Mathématiques, l'Astronomie, la Physique et la Chimie, l'Histoire Naturelle, la Philosophie, etc.

On confère les degrés universitaires.

On ne peut entrer dans ce cours avant de bien posséder sa langue maternelle.

N. B.—Tous les cours du Collège de Saint-Laurent : cours préparatoire, cours commercial, cours classique, se font en français et en anglais, avantage particulier à cette institution.

L'année scolaire est de dix mois environ.

|  |       |
|--|-------|
| Pension.....                             | \$100 |
| Enseignement.....                        | 30    |
| Piano.....                               | 30    |
| Violon.....                              | 20    |
| Bibliothèque.....                        | 1     |
| Visites du Docteur.....                  | 3     |
| Lit et sa garniture.....                 | 15    |
| Blanchissage.....                        | 15    |
| Admission dans la classe d'affaires..... | 10    |

Les frais d'infirmerie, les livres et objets classiques sont à la charge des parents.

Les paiements se font par semestre, d'avance.

Tout mois commencé est dû en entier.

Les nouveaux élèves ne sont admis que sur les meilleurs renseignements.

Les lettres et envois adressés aux élèves sont visités par le Supérieur ou son délégué.

À chaque semestre les parents reçoivent, avec le montant des dépenses, des notes sur la conduite, le travail, le succès et la santé de leurs enfants.

Il n'y a pas de costume particulier.

Il n'y a pas de réduction pour le mois de Juin.

L. GEOFFRION, C. S. C., Président.

# ST-LAURENT COLLEGE

(NEAR MONTREAL)

## PROSPECTUS

This Institution founded by the Fathers of the Congregation of the Holy Cross in 1847, incorporated by act of parliament in 1849 and empowered by affiliation to Laval University to confer degrees, is situated about five miles from Montreal. It combines the advantages of a thorough classical, commercial and religious education.

### *Classical Course.*

This course, which leads to the degree of Bachelor of Arts, comprises six classes, viz : Elements, Syntax, Prosody, Belles-Lettres, Rhetoric and Philosophy. It embraces the study of the English, French, Latin and Greek languages ; History, Geography, Mythology ; Mathematics and the Natural and Physical Sciences ; Poetry and Rhetoric ; Logic, Metaphysics, Natural Theology, Ethics and Sociology.

### *Commercial Course.*

This course, in which the students receive a thorough business training, fits young men for the various pursuits in mercantile life. It comprises five classes, viz ; First year, Second year, Third year, Fourth year and Business Class. Commercial Diplomas are given to those who pass a satisfactory examination in the following branches : Elementary Algebra, Commission and Brokerage, Stocks, Profit and Loss, Insurance, General Average, Simple Interest, Compound Interest, Partial Payments, Savings Bank Accounts, Discount, Exchange, Equation of Payments, Partnership, Alligation, Square Root, Cube Root and Mensuration. Bryant and Stratton's complete course of Book-Keeping and Banking, Commercial Correspondence, Commercial Law, Actual Business, English Grammar, Principles of English Literature, English Composition and the Elements of Intellectual and Natural Philosophy.

### *Religious Training.*

"Man know thy-self", is an imperative duty that must not be ignored in the sublime work of education. Not only must his intellect be trained to think and judge correctly, but also his will and heart must be formed to act according to the dictates of reason and revelation. He is bound by natural and voluntary obligations towards his Creator, himself and his fellow-men. He must know these obligations in order to fulfil them. Hence the necessity of studying the fundamental principles of religion for the harmonious development and perfection of man who is rational, free, and responsible for his acts.

*Minim Department.*

Notre Dame, Côte-des-Neiges, was founded by the Fathers of the Congregation of the Holy Cross in 1869 for the education of children from the age of five to eleven. It is situated on the delightful slope of Mount Royal about three miles from St-Laurent. The new and magnificent buildings, erected in 1881, and furnished with all modern improvements, afford to the young and tender pupils all the comforts of home. Particular attention is given to the formation of their innocent hearts to virtue under the benign influence of religion. The rudiments of the French and the English languages, Geography and Arithmetic are taught with equal care. The dormitories, infirmary and culinary department are under the charge of the Sisters who likewise take a special interest in the cleanliness of the children. The discipline is mild and paternal. This course prepares the pupil for the higher studies pursued at St. Laurent.

*Terms of Admission at St. Laurent:*

|  |          |
|--|----------|
| Board and Tuition for the scholastic year..... | \$130.00 |
| Bed and Bedding.....                           | 15.00    |
| Washing.....                                   | 15.00    |
| Piano Lessons and use of instrument.....       | 30.00    |
| Violin.....                                    | 20 00    |
| German.....                                    | 10.00    |
| Entrance fee to Business Class.....            | 10 00    |
| Doctor's fee.....                              | 3.00     |
| Library.....                                   | 1.00     |

Books, stationery and medicine are charged extra. Payments must be made semi-annually in advance. Students entering after the commencement of the term are only charged for the remaining portion, but every month begun must be paid in full. Students leaving the College during the month of May are charged for the rest of the term.

For the better maintenance of order and discipline, young men coming from other Colleges are only received on the best recommendations.

The students wear no special uniform, but each must be provided with at least two suits of clothes, an over-coat, fur-cap for winter, under-clothing, hosiery, toilet requisites and table napkins.

All mail matter sent by the students or delivered to them is subject to the inspection of the President or his delegate.

Parents and guardians will receive a semi-annual Bulletin of the health, application, progress, etc., of their children and wards.

L. GEOFFRION, C. S. C., President.



PERSONNEL DE LA MAISON.

RÉV. LOUIS GEOFFRION, C. S. C.,  
*Supérieur.*

RÉV. M. A. MCGARRY, C. S. C.,  
*Assistant-Supérieur et Préfet des Etudes Anglaises.*

RÉV. G. ROBERT, C. S. C.,  
*Préfet des Etudes Françaises.*

RÉV. B. LECAVALIER, C. S. C.,  
*Préfet de Discipline.*

FRÈRE SOSTHÈNES, C. S. C.,  
*Econome.*

FRÈRE GODEFROY, C. S. C.,  
*Trésorier.*

---

PROFESSEURS DES COURS FRANÇAIS.

COURS CLASSIQUE.

RÉV. F. THÉOPHILE BARRÉ, C. S. C.,  
*Professeur de Philosophie Intellectuelle et Morale, Physique,  
Chimie et Sciences Naturelles.*

RÉV. G. ROBERT, C. S. C.,  
*Préfet de Religion, Professeur de Rhétorique et d'Instruction  
Religieuse et de Hautes Mathématiques.*

M. A. CREVIER, C. S. C.  
*Professeur de Versification et de Mathématiques et Directeur de  
la Société Saint-Jean-Baptiste.*

M. H. E. VANIER, C. S. C.,  
*Professeur de Méthode et de Mathématiques.*

M. J. A. LEMIEUX,  
*Professeur d'Eléments.*

COURS COMMERCIAL.

RÉV. B. GARAND, C. S. C.,  
*Professeur 4<sup>me</sup> année, Assistant-Préfet de Discipline.*

M. ELZÉAR THÉRIEN.

*Professeur 3me année, Directeur du Chœur.*

M. R. R. BOISSONNEAU,

*Professeur 2me année.*

M. ULRIC SAURIOLE,

*Professeur 1re année.*

M. F. MARCEAU,

*Professeur du Cours Spécial.*

FRÈRE AMÉDÉ, C. S. C.

*Professeur du Cours Préparatoire.*

FRÈRE BERKMANS, C. S. C.,

*Professeur des Externes.*

---

PROFESSEURS DES COURS ANGLAIS.

RÉV. JOSEPH C. CARRIER, C. S. C.,

*Professeur de Trigonométrie, Rhétorique, Curateur du Muséum,  
Libraire du Collège et des Librairies des Élèves.*

RÉV. M. A. McGARRY, C. S. C.,

*Préfet de Religion : Professeur de Latin, d'Instruction Religieuse  
et Directeur de la Société Saint-Patrice.*

RÉV. JAMES M. WHITE, C. S. C.,

*Professeur de Versification, Mathématiques et d'Instruction  
Religieuse.*

M. J. P. ERNSTER, C. S. C.,

*Professeur de Belles-Lettres, Grec et Sciences Naturelles.*

RÉV. J. W. CLARKE,

*Professeur de Syntaxe.*

RÉV. J. M. A. STEIN, C. S. C.,

*Professeur d'Eléments.*

COURS COMMERCIAL.

RÉV. E. MEAHAN, C. S. C.,

*Professeur de Classe d'Affaires et d'Instruction Religieuse.*

M. JOHN MURPHY,

*Professeur de Tenue de Livres, Arithmétique et Algèbre, 4me  
année Anglaise.*

M. MICHAEL KELLY,

*Professeur 3me année Anglaise.*

M. J. P. FLYNN, M. A.,

*Professeur de 2me année de Grammaire et Histoire Anglaise,  
4me année, et Calligraphie.*

M. JAMES CONNOLLY,

*Professeur de Grammaire et Lecture, 2me année.*

M. J. FITZGERALD,

*Professeur de 1re année Anglaise.*

M. VIENS,

*Professeur de 1re année Anglaise.*

M. F. MARCEAU, Eccl.,

*Professeur du Cours Préparatoire.*

ARTS D'AGRÈMENTS.

RÉV. CHARLES JOLLY, C. S. C.,

*Professeur de Musique Instrumentale.*

FRÈRE ALPHONSE,

*Assistant-Professeur de Musique Instrumentale.*

M. E. THÉRIEN,

*Professeur de Musique Vocale.*

RÉV. E. DESFOSSÉ,

*Président d'Etude et Grand Maître des Cérémonies.*

FRÈRE ALFRED, C. S. C.,

*Président d'Etude et Récréation des Petits.*

FRÈRE ELIE, C. S. C.

*Bibliothécaire des Elèves.*

## SOCIÉTÉS.

### CONGRÉGATION DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION.

*Officiers '84-'85.*

|  |                    |
|--|--------------------|
| RÉV. L. GEOFFRION, Supérieur, C. S. C..... | Directeur.         |
| J. B. CHOINIÈRE.....                       | Préfet.            |
| JOHN MULLIN.....                           | Premier Assistant. |
| LOUIS GUERTIN.....                         | Second Assistant.  |
| JAMES HURLEY.....                          | Secrétaire.        |

Conseillers :

Membres—120.

### SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE SAINT-PATRICE.

*Officiers '84-'85.*

|                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| RÉV. M. A. MCGARRY, C. S. C..... | Directeur.                |
| JAMES HURLEY.....                | Président.                |
| JOHN FITZGERALD.....             | Vice-Président.           |
| E. GALLAGHER.....                | Secrétaire-Archiviste.    |
| THOMAS HOLDEN.....               | Secrétaire-Correspondant. |
| JOHN MULLIN.....                 | Trésorier.                |

*Comité Exécutif :*

A. HARWOOD, W. DOOLEY, J. WALSH.

*Comité des Débats :*

J. FITZGERALD, E. GALLAGHER, J. MULLIN. ☉

Membres—40.

### SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

*Officiers '84-'85.*

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| M. A. CREVIER, C. S. C.,..... | Directeur.                |
| J. B. CHOINIÈRE.....          | Président.                |
| Z. MIGNERON.....              | Vice-Président.           |
| N. GARCEAU.....               | Secrétaire-Archiviste.    |
| G. LANGLOIS.....              | Secrétaire-Correspondant. |
| L. GUERTIN.....               | Trésorier.                |

*Comité Exécutif :*

J. B. CHOINIÈRE, L. GUERTIN, E. TOURANGEAU.

*Conseillers :*

E. TOURANGEAU, L. BERGEVIN, G. LAGASSÉ, U. VIAU.

Membres—30.

SOCIÉTÉ SAINTE-CÉCILE.

*Officiers '84-'85.*

RÉV. CHARLES JOLLY, C. S. C.,..... Directeur.  
M. EDOUARD RAFER..... Président.  
THOMAS HOLDEN..... Vice-Président.  
GODEFROID LANGLOIS..... Secrétaire.  
J. D. MAHER..... Trésorier.

*Conseillers :*

ALPHONSE CLAUDE, WILLIAM DOOLEY, NAPOLÉON GARCEAU.

Membres—40.



## *Liste des Elèves pendant l'Année Scolaire*

1884-85.

A

Auger Joseph E.....Montréal, P. Q.  
Acton Richard....." "  
Arnton Thomas S....." "

B

Bastien Avila.....Sainte-Rose, P. Q.  
Barbeau Joseph.....Sainte-Geneviève, P. Q.  
Bastien Avila.....Montréal, P. Q.  
Beauchamp Henri.....Saint-Laurent, P. Q.  
Beauchamp Francis....." "  
Brazier Armand.....Montréal, P. Q.  
Beaulieu Olivier.....Saint-Laurent, P. Q.  
Bourdon Arthur.....Montréal, P. Q.  
Bastien Arthur.....Saint-Vincent-de-Paul, P. Q.  
Bastien Eugène....." "  
Binet Thomas.....Saint-Joseph, P. Q.  
Brennan Francis E.....New-York, N. Y.  
Bédard Pierre-Joseph.....Montréal, P. Q.  
Bourgoin Edouard....." "  
Brodeur Christophe....." "  
Brodeur Adélarde....." "  
Brady William F.....New-York, N. Y.  
Boyer Gustave.....Saint-Laurent, P. Q.  
Buteau Guillaume.....Hartford, Conn.  
Bourdeau Victor.....Saint-Laurent, P. Q.  
Brownley James.....Alleghany City, Pa.  
Beauchamp Oscar.....Saint-Eustache, P. Q.  
Bergevin Louis.....Beauharnois, P. Q.  
Bergin James.....Brooklyn, N. Y.

Barsalou Edouard.....Montréal, P. Q.  
Bourret Emile....." "  
Bérard Frédéric.....Sault-au-Récollet, P. Q.  
Buckley Joseph.....Boston, Mass.  
Bourret Charles.....Minneapolis, Minn.  
Brault Ludovic H.....Longueuil, P. Q.  
Bougie Emile.....Saint-Louis de Gonzague, P. Q.

C.

Clermont Félix.....Saint-Martin, P. Q.  
Clermont Ovide....." "  
Claude Alphonse.....Côte des Neiges, P. Q.  
Coutu Léandre.....Montréal, P. Q.  
Carmody Thomas.....Whitehall, N. Y.  
Clément Ernest.....Saint-Laurent, P. Q.  
Clément Adolphe....." "  
Craig George H.....Montréal, P. Q.  
Crevier Joseph.....Saint-Laurent, P. Q.  
Crevier Avila....." "  
Cain William.....New-York, N. Y.  
Cain John....." "  
Chartrand Wm.....Sainte-Rose, P. Q.  
Craig Oscar.....Montréal, P. Q.  
Craig Ernest....." "  
Craig Fernand....." "  
Clerk Robert....." "  
Cyr Jean-Baptiste.....Sainte-Dorothée, P. Q.  
Cyr Alphonse....." "  
Collins William J.....Youngstown, Ohio.  
Callaghan Charles.....Pittsburg, Pa.  
Carey John....." "  
Cullen Charles S.....Centreville, R. I.  
Chartier Edmond.....Saint-Benoît, P. Q.  
Choinière Jean-Baptiste.....Saint-Césaire, P. Q.  
Chartier Oscar.....Pointe-aux-Trembles, P. Q.  
Crevier Zéphirin.....Saint-Laurent, P. Q.  
Cushing William B.....Pittsburg, Pa.  
Corcoran John J.....Montréal, P. Q.  
Crowe William.....Hingham, Mass.

D

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| De Bellefeuille Georges..... | Saint-Eustache, P. Q.      |
| Dineen Michael.....          | Eatonville, N. Y.          |
| Duquette Wilfrid.....        | Saint-Martin, P. Q.        |
| Delorme Joseph.....          | Saint-Laurent, P. Q.       |
| Duffy Andrew.....            | Lansingburg, N. Y.         |
| Dompierre François.....      | Montréal, P. Q.            |
| Desjardins Henri.....        | " "                        |
| Deslauriers Jean-Baptiste... | " "                        |
| Deslauriers Jacques.....     | " "                        |
| Deschamps Eugène.....        | " "                        |
| Deschamps Albert.....        | " "                        |
| Deslauriers Victor.....      | Saint-Laurent, P. Q.       |
| Delaney Eugene J.....        | Clayton, N. Y.             |
| Decary Léandre J.....        | Notre-Dame de Grâce, P. Q. |
| Deslauriers Rémi.....        | Saint-Laurent, P. Q.       |
| Doran Paul.....              | Fall River, Mass.          |
| De Mello Joseph R.....       | New Bedford, Mass.         |
| Decary Victor.....           | Montréal, P. Q.            |
| Dooley William M.....        | New Brunswick, N. J.       |
| Dufresne Arthur.....         | Saint-Laurent, P. Q.       |
| Deguire Henri.....           | " "                        |
| Décary Zénon.....            | Lachine, P. Q.             |
| Décary Charles.....          | " "                        |
| Décary Rémi.....             | " "                        |
| Décary Joseph.....           | " "                        |
| Doyle James F.....           | Brooklyn, N. Y.            |
| Duchesneau Arthur.....       | Montréal, P. Q.            |
| Dagenais Eugène.....         | Sault-au-Récollet, P. Q.   |
| Dagenais Odilon.....         | " "                        |
| Décary Romain.....           | Notre-Dame de Grâce, P. Q. |
| Driscoll James.....          | Brasher Falls, N. Y.       |
| Doyle Edward J.....          | New Market, Ont.           |
| Deguire Joseph.....          | Saint-Laurent, P. Q.       |
| Décary Jérémie.....          | Notre-Dame de Grâce, P. Q. |
| Downey John.....             | Pittsburg, Pa.             |
| Duffy Francis.....           | Lansingburg, N. Y.         |
| Deslauriers Joseph.....      | Lachine, P. Q.             |
| D'Orguerrie Henri.....       | New York, N. Y.            |

E

Eaton Wm. H.....Cranston, R. I.  
Etienne Edmond.....Montréal P. Q.

F

Fallon William B.....Clinton, Mass.  
Fitzgerald A. John A.....Greenfield, Mass.  
Ford Edward.....New-York, N. Y.  
Forget Paul Emile.....Sainte-Agathe, P. Q.  
Farrell Patrick.....Braddock, Pa.  
Fortin Damien.....Saint-Martin, P. Q.  
Filion Auguste.....Grenville, P. Q.  
Filion Arthur....." "  
Fanning William J.....Bristol, Conn.  
Ferguson John.....Manchester, N. H.  
Fitzgerald George B....." "  
Flinton Francis E.....Lansingburg, N. Y.  
Flinton John....." "

G

Goldthwait B. L.....Troy, N. Y.  
Groulx Elphège.....Pointe-Claire, P. Q.  
Guertin Louis.....Sainte-Antoine, P. Q.  
Guertin Antoine....." "  
Gosselin Louis.....Saint-Laurent, P. Q.  
Goyer Paul.....Côte des Neiges, P. Q.  
Gagné Avila.....Montréal, P. Q.  
Galvin James.....Boston, Mass.  
Gilson William....." "  
Giblin James....." "  
Gearns Thomas.....New York, N. Y.  
Goyer Arthur.....Sainte-Rose, P. Q.  
Gauthier Alexandre.....Montréal, P. Q.  
Gauthier Aimé....." "  
Gerarghty Hugh.....Hyde Park, Pa.  
Gormely Frank L.....Providence, R. I.  
Guertin Arthur.....Saint-Césaire, P. Q.  
Gallagher Edward.....Lowell, Mass.  
Guay Rodolphe.....Québec, P. Q.

Guay Omer.....Québec, P. Q.  
Goyer Avila.....Sainte-Rose, P. Q.  
Gauthier Samuel.....Saint-Jérôme, P. Q.  
Gagnon Joseph.....Sault-au-Récollet, P. Q.  
Gaucher Aimé.....Montréal, P. Q.  
Goyer Wilfrid.....Saint-Laurent, P. Q.  
Gauthier Georges.....Montréal, P. Q.  
Goher Rémi.....Saint-Laurent, P. Q.  
Gauthier Wilfrid.....Upton, P. Q.  
Garpeau Napoléon.....S. Césaire, P. Q.

H

Hart John C.....Concord, N. H.  
Heffernan Thomas F.....Montréal, P. Q.  
Healy John....." "  
Hurley James A.....Holyoke, Mass.  
Hunt R. M.....Troy, N. Y.  
Hogan Edward.....Chicago, Ill.  
Harwood John.....Vaudreuil, P. Q.  
Hardwood C. A....." "  
Hart Frank.....Quincy, Mass.  
Harrington Eugène.....Rockland, Me.  
Hénault Louis.....Redford, N. Y.  
Hudon Adolphe.....Saint-Laurent, P. Q.  
Hébert Elphège....." "  
Hurtubise Joseph.....Notre-Dame de Grâce, P. Q.  
Hurtubise Flavien....." "  
Hopkins John.....Hubbard, Ohio.  
Huckenstrin Charles.....Allegheny City, Pa.  
Holden Thomas.....Providence, R. I.  
Haggerty Thomas.....Alneyville, R. I.  
Hughes Joseph E.....Pawtucket, R. I.  
Houle Joseph.....Saint-Antoine, P. Q.

J

Joron Wilfrid.....Saint-Laurent, P. Q.  
Jordan James.....Montréal, P. Q.  
Jordan William....." "  
Jetté Napoléon....." "  
Jacobs John.....Caughnawaga, P. Q.  
Jacobs Frank....." "  
Jarry Maxime.....Saint-Laurent, P. Q.



Jackman Peter.....New York, N. Y.  
Jackman Michael....." "  
Jeager Bernard....." "

K

Kelley S. Thomas.....New York, N. Y.  
Kavanagh Patrick....." "  
Kearney James E.....Roxton Ealls, P. Q.

L

Labelle Oscar.....Sainte-Rose, P. Q.  
Lynch Thomas J.....Boston, Mass.  
Lemire Cyriaque.....Montréal, P. Q.  
Labelle Hector.....Saint-Laurent, P. Q.  
Levasseur Louis.....Fort McLeod, N. W. T.  
Lister John.....Chicago, Ill.  
Lefèbvre Philippe.....Montréal, P. Q.  
Lennon Hugh....." "  
Leblanc Georges....." "  
Lamer Olivier.....Saint-Laurent, P. Q.  
Larivée Hector....." "  
Larivée Raoul....." "  
Lecavalier Avila....." "  
Lacasse Euclide.....Saint-Vincent de Paul, P. Q.  
Lecavalier Arthur.....Saint-Laurent, P. Q.  
Laporte Lactance.....Montréal, P. Q.  
Lecavalier Octavien.....Saint-Laurent, P. Q.  
Leduc Hormisdas....." "  
Larivée Louis.....Montréal, P. Q.  
Larivée Joseph....." "  
Léger Jean-Baptiste.....Lachine, P. Q.  
Lavergne Wilfrid.....Saint-Laurent, P. Q.  
Levesque Maurice G.....Montréal, P. Q.  
Lefebvre Joseph Alfred....." "  
Leduc Arthur....." "  
Little Charles A.....Pawtucket, R. I.  
Léonard Thomas.....Hyde Park, Pa.  
Lang Frank.....Pittsburg, Pa.  
Lesage Joseph.....Saint-Eustache, P. Q.  
Lesage Aldéric....." "

Lamer Arthur.....Saint-Laurent, P. Q.  
Larivière Camilla....." "  
Langlois Godefroid.....Sainte-Scholastique, P. Q.  
Latour Pierre.....Saint-Laurent, P. Q.  
Leclair Thomas.....Lachine, P. Q.  
Labelle Osias.....Saint-Martin, P. Q.  
Lantalum Wm.....Saint-John, N. B.  
Legault Ismaël.....Pointe-Claire, P. Q.  
Lebeau Auguste.....Saint-Laurent, P. Q.  
Lecavalier Daniel....." "  
Lefebvre Daniel....." "  
Léonard Horace....." "

M

McGee John J.....Ottawa, Ont.  
Manning Richard J.....Lennox, Pa.  
Matte Joseph.....Saint-Martin, P. Q.  
McCarthy Joseph.....Montréal, P. Q.  
McCarthy Jeremiah....." "  
Mullen Joseph.....Little Falls, N. Y.  
McGovern James.....Troy, N. Y.  
Meahan John R....." "  
McGarry Francis D.....Boston, Mass.  
McArdle Patrick J.....New York, N. Y.  
McClaren Robert W.....Malden, Mass.  
Meehan John F.....New York, N. Y.  
McGinley Robert....." "  
Mulloy James....." "  
Mignerone Zéphirin.....Saint-Laurent, P. Q.  
Mignerone Hector....." "  
Moran Joseph C.....Montréal, P. Q.  
McGrath Thomas.....Central Falls, R. I.  
McKinnon Joseph.....Alexandria, Ont.  
Malone Thomas.....Pittsburg, Pa.  
McVay Joseph.....Pawtucket, R. I.  
Manley John.....Allegheny City, Pa.  
McCann Frank.....Hyde Park, Pa.  
Maher Joseph D.....Saint-John, N. B.  
Murphy Joseph.....Hubbard, Ohio.  
McNamara George.....Rutland, Vt.  
Morin Albert.....Osceola Mills, Pa.

Mullin John.....Braintree, Mass.  
Murray John.....Montréal, P. Q.  
Murray Edward....." "  
Munhall Michael.....Braddock, Pa.  
McMullen Frank.....Homestead, Pa.  
McCormack Michael.....Millville, Mass.

O

Osborne Delphis.....Saint-Vincent de Paul, P. Q.  
O'Neil James.....Troy, N. Y.  
O'Connor William.....Albany, N. Y.  
O'Rourke Charles.....New York, N. Y.  
O'Rourke Bernard B....." "  
O'Brien Frederick.....Brooklyn, N. Y.  
Ouimet Donat.....Sainte-Rose, P. Q.  
Ouellette Alphe.....Lachine, P. Q.  
O'Neil Charles-Patrick.....Montréal, P. Q.  
O'Callaghan Jeremiah.....Salem, Mass.  
Ouellette Joseph.....Chicago, Ill.  
O'Gorman Frank.....Saratoga Springs, N. Y.  
O'Brien James-Patrick.....Montréal, P. Q.  
O'Connor Matthew.....New York, N. Y.

P

Paquet Oscar.....Saint-Eustache, P. Q.  
Paré Louis C.....Saint-Vincent de Paul, P. Q.  
Powell Thomas F.....New York, N. Y.  
Prenovost Raoul.....Montréal, P. Q.  
Picard Wilfrid.....Sault au Récollet, P. Q.  
Picard Damase....." "  
Pinet Alexandre.....Saint-Laurent, P. Q.  
Potvin William.....Sandy Hill, N. Y.  
Pigott J. Michael.....Hubbard, Ohio.  
Payton Thomas.....Allegheny City, Pa.  
Phillips Walter.....Providence, R. I.  
Plouffe Hector.....Sainte-Dorothée, P. Q.  
Pageau Narcisse.....Saint-Vincent de Paul, P. C.

Q

Quackenboss C. Henry.....Sweetsburgh, P. Q.  
Quesneville Ernest.....Saint-Laurent, P. Q.

R

Rice Owen.....Mass.  
Richardson Charles.....New York, N. Y.  
Rafer Edouard....." "  
Ryan Christopher....." "  
Rastoul Ludger.....Montréal, P. Q.  
Ryan M. J.....Pittsburg, Pa.  
Rosa Emmanuel.....New Bedford, Mass.  
Roy Elzéar.....Montréal, P. Q.  
Racine Ernest.....Saint-Laurent, P. Q.

S

Sherlock Frederick.....Ellenburgh, N. Y.  
Sullivan Joseph D.....Palmer, Mass.  
Saint-Aubin Cléophas.....Saint-Laurent, P. Q.  
Shea Mortimer.....Montréal, P. Q.  
Saint-Onge Joseph....." "  
Sally Patrick J.....Lachine, P. Q.  
Slavin Augustin.....Troy, N. Y.  
Snee James.....New York, N. Y.  
Schattenkerk Simon....." "  
Schilie John....." "  
Sylvia John.....New Bedford, Mass.  
Sylvia Emmanuel....." "  
Saint-Jean Jacques.....Montréal, P. Q.  
Saint-Jean Paul....." "  
Shields Michael.....Scranton, Pa.  
Sweeney Patrick H.....Allegheny City, Pa.  
Sheehan Daniel.....Ware, Mass.  
Sabourin Albert.....Montréal, P. Q.  
Sage Edward.....Centre Rutland, Vt.  
Sasseville Nicholas.....Saint-Eustache, P. Q.  
Saint-Aubin Prosper.....Saint-Laurent, P. Q.  
Skelly John.....New York, N. Y.  
Savage Edward.....Cape Bald, N. B.

T

Tourangeau, E. A.....St-Louis de Gonzague, P. Q.  
Tessier Raoul.....Montréal, P. Q.  
Thompson Henry....." "

Trudeau Hormisdas.....Saint-Laurent, P. Q.  
Trudeau Albert....." "  
Toole Augustin.....Norwalk, Conn.  
Tracy William.....Pittsburg, Pa.  
Théoret Arthur.....Saint-Laurent, P. Q.

V

Vinet Emile.....Montréal, P. Q.  
Vinet Avila....." "  
Viau Joseph.....Saint-Laurent, P. Q.  
Viau Urgel....." "  
Vermet Charles....." "  
Verdon Alfred....." "  
Viau Jules.....Sainte-Dorothée, P. Q.  
Valiquette Napoléon.....Saint-Vincent de Paul, P. Q.  
Viens François.....Fall River, Mass.

W

Walsh James.....Troy, N. Y.  
Walsh George....." "  
Walsh Thomas.....New York, N. Y.  
Woods Charles.....Allegheny City, Pa.  
Welch Chas. J.....New Braintree, Mass.

Y

Yeamans Charles.....New York, N. Y.

---

EXTERNES.

B

Beauchamp Francis.....Saint-Laurent, P. Q.  
Beaulieu Arthur....." "  
Beaulieu D'Assise....." "  
Beaulieu Laurent....." "  
Beaulieu Stanislas....." "  
Bourdeau Aimé....." "  
Bourdeau Victor....." "



C

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Cousineau Adolphe.....       | Saint-Laurent, P. Q. |
| Cousineau Aldéric.....       | " "                  |
| Cousineau Alexandre.....     | " "                  |
| Cousineau Jean-Baptiste..... | " "                  |
| Crevier Arthur, junior.....  | " "                  |
| Crevier Arthur, senior.....  | " "                  |
| Crevier Ivanhoe.....         | " "                  |
| Crevier Gédéas.....          | " "                  |
| Crevier Joseph.....          | " "                  |
| Crevier Laurent.....         | " "                  |
| Crevier Odilas.....          | " "                  |
| Crevier Zéphyrin.....        | " "                  |

D

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Descaries Rémi.....       | Saint-Laurent, P. Q. |
| Defoy Léon.....           | " "                  |
| Deguire Edouard.....      | " "                  |
| Deguire Hormisdas.....    | " "                  |
| Deguire Lucien.....       | " "                  |
| Deslauriers Achille.....  | " "                  |
| Deslauriers Camille.....  | " "                  |
| Deslauriers Josaphat..... | " "                  |
| Dufresne Eustache.....    | " "                  |
| Dufresne Horace.....      | " "                  |

G

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Gagnon Adélard.....   | Saint-Laurent, P. Q. |
| Gagnon Alexandre..... | " "                  |
| Gagnon Arthur.....    | " "                  |
| Gagnon Gustave.....   | " "                  |
| Gagnon Uldége.....    | " "                  |
| Gosselin Armand.....  | " "                  |
| Gosselin Arthur.....  | " "                  |
| Gosselin Emile.....   | " "                  |
| Gosselin Raoul.....   | " "                  |
| Groulx Adélard.....   | " "                  |

L

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Labelle Arthur..... | Saint-Laurent, P. Q. |
| Labelle Hector..... | " "                  |

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Lahaye Gédéon.....      | Saint-Laurent, P. Q. |
| Lamer Edouard.....      | “ “                  |
| Lamer Hector.....       | “ “                  |
| Lamer Raoul.....        | “ “                  |
| Lapierre Alphonse.....  | “ “                  |
| Lapierre Stanislas..... | “ “                  |
| Larin Alphonse.....     | “ “                  |
| Larin Avila.....        | “ “                  |
| Larin Edouard.....      | “ “                  |
| Larivière Camille.....  | “ “                  |
| Larivière Joseph.....   | “ “                  |
| Larrivée Alexandre..... | “ “                  |
| Larrivée Ernest.....    | “ “                  |
| Lauzon Adélard.....     | “ “                  |
| Lauzon Aldéric.....     | “ “                  |
| Lauzon Joseph.....      | “ “                  |
| Lavergne Aldéric.....   | “ “                  |
| Lavoie Joseph.....      | “ “                  |
| Lavoie Léon.....        | “ “                  |
| Lavoie Victor.....      | “ “                  |
| Lebeau Joseph.....      | “ “                  |
| Lecavalier Arthur.....  | “ “                  |
| Lecavalier Emilien..... | “ “                  |
| Lecavalier Joseph.....  | “ “                  |
| Leduc Adélard.....      | “ “                  |
| Legault Ernest.....     | “ “                  |
| Léonard Charles.....    | “ “                  |

M

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Major Raoul.....     | Saint-Laurent, P. Q. |
| Mantha Alphonse..... | “ “                  |
| Mantha Wilfrid.....  | “ “                  |
| Meilleur Avila.....  | “ “                  |
| Meilleur Félix.....  | “ “                  |
| Meilleur Osias.....  | “ “                  |

N

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Noël Joseph..... | Saint-Laurent, P. Q. |
|------------------|----------------------|

P

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Pinet Joseph..... | Saint-Laurent, P. Q. |
|-------------------|----------------------|

Q

Quenneville Alexandre.....Saint-Laurent,P. Q.

R

Rochon Joseph.....Saint-Laurent,P. Q.

S

St-Aubin Avila.....Saint Laurent,P. Q.

St-Aubin Cléophas....." "

St-Aubin Joseph....." "

St-Aubin Pierre....." "

St-Aubin Sylvin....." "

St-Denis Philippien....." "

St-Jean Alphée....." "

St-Jean René....." "

St-Maurice Joseph....." "

Sanscartier Louis....." "

Serre Albini....." "

T

Théorèt Arthur.....Saint-Laurent,P. Q.

Théorèt Joseph....." "

Théorèt Hector....." "

V

Vaillancourt Joseph.....Saint-Laurent,P. Q.

Valiquette Johnny....." "

Valiquette Joseph....." "

Viau Albert....." "

DISTRIBUTION  
**SOLENNELLE DES PRIX**

25 JUIN 1885.

DEGRÉS UNIVERSITAIRES MÉRITÉS PAR

MM. Louis Guertin, St-Antoine, P. Q., Bachelier-ès-Arts

“ J. B. Choinière, St-Césaire, P. Q., “

“ Zéphirin Migneron, St-Laurent, P. Q., “

**MÉDAILLE D'OR**

Présentée par le Rév. James Coyle, New Port, R. I.,  
à M. Louis Guertin, St-Antoine, P. Q., pour excellence en  
Philosophie intellectuelle et morale.

**MÉDAILLE D'OR**

Présentée par M. Désiré Girouard, M. P., Lachine,  
à M. Godfroy Langlois, Ste-Scholastique, P. Q., pour excel-  
lence dans le cours classique français.  
(Classe de Rhétorique.)

**MÉDAILLE D'OR**

Présentée par le Rév. Henry McGill, Biddeford, Me.,  
à M. Joseph McKinnon, Alexandria, Ontario, pour excellence  
dans le cours classique anglais.  
(Classe de Rhétorique.)

**MÉDAILLE D'OR**

Présentée par M. Cadieux, libraire de Montréal, à M. R. H.  
McClaren, Malden, Mass.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Présentée à M. N. Garceau, St-Césaire, P. Q., pour excellence  
dans la classe de Versification.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Présentée à M. James Hurley, Holyoke, Mass., pour excellence dans la classe des Belles-Lettres anglaises.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Présentée à M. D. Francis McGarry, Boston, Mass., pour excellence dans la classe de Versification anglaise.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Présentée à M. Louis Levasseur, Fort McLeod, N. W. T., pour excellence dans la 4ème année anglaise.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Présentée à M. Francis Flinton, Lansingburgh, N. Y., pour excellence dans la 3ème année anglaise.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Présentée à M. Elzéar Roy, Montréal, P. Q., pour excellence dans la 3me année.

N. B — Pour avoir droit à une médaille, il faut qu'un élève soit le premier dans sa classe et ait obtenu un nombre suffisant de bons points.

**Distribution des Diplomes de la Classe d'Affaires.**

- M. Robert McClaren, Malden, Mass.
- “ Michael Ryan, Pittsburgh, Pa.
- “ John L. Manley, Allegheny, Ohio.
- “ William Collins, Youngstown, Ohio.
- “ Alphonse Claude, Côte-des-Neiges, P. Q.
- “ Michael Pigott, Hubbard, Ohio.
- “ Hector Plouffe, Saint-Martin, P. Q.
- “ Patrick Sally, Lachine, P. Q.
- “ Thos. Gearn, New York City.
- “ Hector Migneron, Saint-Laurent, P. Q.
- “ Manuel Sylvia, New Bedford, Mass.
- “ Edward Doyle, New Market, Ont.
- “ Andrew Duffy, Lansingburgh, N. Y.



## PRIX D'HONNEUR

### *Première Division.*

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1er Prix     | Charles Décary     |
| 2e “         | Mortimer Shea      |
| 3e “         | Arthur Gohier      |
| 4e “         | Eugène Harrington  |
| 5e “         | Zénon Décary       |
| 1er Accessit | Paul H. Doran      |
| 2e “         | Joseph Décary      |
| 3e “         | D. Francis McGarry |
| 4e “         | John F. Meahan     |
| 5e “         | James McGovern     |
| 6e “         | Cléophas St-Aubin  |

### *Seconde Division.*

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1er Prix     | Alfred Verdon      |
| 2e “         | Ernest Craig       |
| 3e “         | Pierre Latour      |
| 4e “         | Hugh Lennon        |
| 1er Accessit | Christophe Brodeur |
| 2e “         | Adélarde Brodeur   |
| 3e “         | Olivier Lamer      |
| 4e “         | Flavien Hurtubise  |
| 5e “         | Joseph Delorme     |

## INSTRUCTION RELIGIEUSE.

### *Grand Cours.*

|              |                  |
|--------------|------------------|
| 1er Prix     | Napoléon Garceau |
| 2e “         | Elphège Hébert   |
| 3e “         | Charles Vermet   |
| 1er Accessit | Joseph Décary    |
| 2e “         | Zénon Décary     |
| 3e “         | Louis Bergevin   |
| 4e “         | Wilfrid Lavergne |

### *Petit Cours.—Première Division.*

|              |  |
|--------------|--|
| 1er Prix     | Ernest Craig et Louis Larrivé                          |
| 2e “         | Elzéar Roy   |
| 3e “         | Alfred Verdon et Cléophas St Aubin                     |
| 4e “         | Ludger Rastoul, Napoléon Valiquette et<br>H. Chartrand |
| 1er Accessit | Joseph Auger   |
| 2e “         | Avila Bastien et Georges Leblanc                       |

3e Accessit Raoul Prenoveau  
4e " Narcisse Pageau

---

*Petit Cours.—Seconde Division.*

1er Prix Napoléon Jetté  
2e " Fernand Craig, J. B. Langevin et Olivier Lamer  
3e " Avila Vinet, Arthur Lamer et Georges Craig  
4e " Joseph Houle et Rodolphe Guay  
1er Accessit Wilfrid Joron, Ernest Racine et Adol. Larrivé  
2e " Paul Gohier  
3e " Armand Brazier  
4e " Raoul Tessier  
5e " Albert Trudeau

---

---

## Cours Spécial Français.

### GRAND COURS.

#### *Grammaire et Analyse.*

- 1er Prix Hugh Lennon et Thos. Léonard  
2e " John F. Meahan  
1er Accessit Frank Jacob  
2e " Frank Hart  
3e " Wm Fanning

#### *Lecture.*

- 1er Prix Hugh Lennon  
2e " John Jacob et Frank Jacob  
1er Accessit Thomas Léonard  
2e " Jos. McCarthy  
3e " John F. Meahan

#### *Dictées et Traduction.*

- 1er Prix Hugh Lennon  
2e " Frank Hart et William Fanning  
1er Accessit Thos. Léonard  
2e " John F. Meahan  
3e " Frank Jacob

### PETIT COURS.

#### *Lecture.*

- 1er Prix Bernard Jaeger et Raoul Lamer  
2e " James Malone  
3e " Michael Jackman et Henri D'Orguerre  
1er Accessit Edward Sage et Richard Hunt  
2e " John Corcoran  
3e " Joseph Mullin  
4e " Augustus S.avin

#### *Grammaire française.*

- 1er Prix Richard Hunt  
1er Accessit H. D'Orguerre  
2e " Edward Sage

*Dialogue.*

|              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| 1er Prix     | James Malone                     |
| 2e "         | Henri D'Orgnerre                 |
| 3e "         | Richard Hunt                     |
| 1er Accessit | Edward Sage                      |
| 2e "         | Frank O'Gorman et W. Jackman     |
| 3e "         | Jos. Corcoran et Augustus Slavin |
| 4e "         | Bernard Yeager et Jos. Doyle     |

*Epellation.*

|              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| 1er Prix     | Edward Sage                     |
| 2e "         | Henri D'Orgnerre et Raoul Lamer |
| 3e "         | James Malone                    |
| 1er Accessit | Bernard Jeager                  |
| 2e "         | Richard Hunt et M. Jackman      |
| 3e "         | Augustus Slavin                 |
| 4e "         | Odilon Dagenais                 |

1  
2  
3  
4  
5  
  
1e  
2e  
1e  
2e  
3e  
  
1e  
2e  
3e  
1e  
2e  
3e  
4e

## COURS COMMERCIAL.

### PREMIÈRE ANNÉE.

#### *Lecture.*

|              |   |
|--------------|---|
| 1er Prix     | Albert Deschamps et Auguste Lebeau              |
| 2e "         | Fernand Craig, Geo. Craig et Hormisdas Leduc    |
| 3e "         | Joseph Houle et Olivier Lamer                   |
| 4e "         | Adolphe Larrivé, Aimé Gaucher et Wilfrid Gohier |
| 1er Accessit | Armand Brazier                                  |
| 2e "         | J. B. Langevin                                  |
| 3e "         | Charles O'Neil                                  |
| 4e "         | Oscar Chartier                                  |
| 5e "         | Ovila Crevier                                   |

#### *Orthographe.—1ère Division.*

|              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| 1er Prix     | Joseph Houle                     |
| 2e "         | Armand Brazier                   |
| 1er Accessit | Georges Craig et Adolphe Larrivé |
| 2e "         | Victor Legault                   |
| 3e "         | Auguste Lebeau                   |

#### *2ème Division.*

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| 1er Prix     | Paul Gohier                    |
| 2e "         | Charles O'Neil et Louis Paré   |
| 1er Accessit | Wilfrid Gohier et Joseph Moran |
| 2e "         | Remi Gohier                    |
| 3e "         | Horace Léonard                 |

#### *Arithmétique.—1ère Division.*

|              |   |
|--------------|---|
| 1er Prix     | Albert Deschamps et J. B. Langevin            |
| 2e "         | Armand Brazier et Aimé Gaucher                |
| 3e "         | Fernand Craig, Jos. Houle et Henri Desjardins |
| 1er Accessit | Georges Craig                                 |
| 2e "         | Olivier Lamer                                 |
| 3e "         | Delphis O'Borne                               |
| 4e "         | Paul Gohier                                   |



*Second Division.*

- 1er Prix Wilfrid Gohier  
2e " Rémi Gohier et Horace Léonard  
1er Accessit Georges Gauthier  
2e " Jos. Bourdon  
3e " Francis Beauchamp

*Ecriture.*

- 1er Prix Adolphe Larrivé  
2e " Georges Craig  
3e " Joseph Moran  
4e " Olivier Lamer  
1er Accessit Victor Legault  
2e " Louis Paré  
3e " Armand Brazier  
4e " Henri Desjardins et Chs. O'Neil

*Analyse Grammaticale.*

- 1er Prix Armand Brazier et Oscar Chartier  
2e " Georges Craig  
3e " Auguste Lebeau et Adolphe Larrivé  
1er Accessit Joseph Houle  
2e " Olivier Lamer  
3e " Hormisdas Leduc  
4e " Paul Gohier

*Histoire sainte.—1ère Division.*

- 1er Prix Armand Brazier et Albert Deschamps  
2e " Fernand Craig, Jos. Houle et Delphis O'Orne  
3e " Aimé Gaucher et Georges Craig  
1er Accessit Joseph Gagnon  
2e " Arthur Lamer  
3e " Auguste Lebeau  
4e " Hormisdas Leduc

*2ème Division.*

- 1er Prix Paul Gohier et Frédéric Bérard  
1er Accessit Wilfrid Gohier  
2e " Horace Léonard  
3e " Arthur Lecavalier

---

DEUXIÈME ANNÉE.

*Lecture.*

- 1er Prix Jeremiah McCarthy  
2e " Albert Deschamps et Lactance Laporte  
3e " Eugène Bastien  
4e " Charles A. Little, Oscar Craig et Damase Picard

- 1er Accessit Ernest Racine  
2e " Rémi Deslauriers et Donat Ouimet  
3e " Arthur Filion et Damien Fortin  
4e " Alphée Ouellette  
5e " Ernest Clément

*Orthographe.*

- 1er Prix Jeremiah McCarthy et Oscar Craig  
2e " Eugène Bastien  
3e " Albert Deschamps et Lactance Laporte  
4e " Aimé Gaucher et Arthur Leduc  
1er Accessit Charles A. Little  
2e " Avila Vinet et Damase Picard  
3e " Daniel Lefebvre  
4e " Donat Ouimet et Maxime Jarry  
5e " Pierre Latour et Damien Fortin

*Ecriture.*

- 1er Prix Emile Bourret  
2e " Oscar Craig  
3e " Donat Ouimet et Napoléon Jetté  
4e " Arthur Leduc, Léandre Décary et Edouard  
Bourgoin  
1er Accessit William Gilson  
2e " Avila Vinet et Alphée Ouellette  
3e " Pierre Latour  
4e " Eugène Bastien  
5e " Aimé Gaucher

*Arithmétique.*

- 1er Prix Omer Guay et William Chartrand  
2e " Emile Bougie  
3e " Oscar Craig et Rodolphe Guay  
4e " Maxime Jarry et Avila Vinet  
1er Accessit Donat Ouimet  
2e " Ernest Clément et Alphonse Cyr  
3e " Adolphe Clément  
4e " Eugène Bastien  
5e " Joseph Auger et Joseph Matte

*Géographie.*

- 1er Prix Damien Fortin et Ernest Clément  
2e " William Chartrand  
3e " Alphée Ouellette et Adolphe Clément  
4e " Emile Bougie et Joseph Auger  
1er Accessit Maxime Jarry  
2e " Lactance Laporte et Daniel Lefebvre

- 3e Accessit Avila Vinet et Donat Ouimet  
4e " J. B. Cyr et Rodolphe Guay  
5e " Omer Guay et Arthur Leduc

*Histoire sacrée.*

- 1er Prix Damien Fortin  
2e " Oscar Craig et William Chartrand  
3e " Ernest Racine et Maxime Jarry  
4e " Rodolphe Guay et Eugène Dagenais  
1er Accessit Donat Ouimet  
2e " Damase Picard et Daniel Lefebvre  
3e " Adolphe Clément  
4e " Ernest Clément et Omer Guay  
5e " Lactance Laporte et Pierre Latour

*Analyse grammaticale.*

- 1er Prix Jeremiah McCarthy  
2e " Eugène Bastien  
3e " Oscar Craig et Lactance Laporte  
4e " Charles Little et Pierre Latour  
1er Accessit Damase Picard et Aimé Gaucher  
2e " Alphée Ouellette  
3e " Donat Ouimet et Albert Deschamps  
4e " Avila Vinet  
5e " Maxime Jarry

TROISIÈME ANNÉE.

*Lecture.*

- 1er Prix Rodolphe Guay  
2e " Paul St-Jean  
3e " Jacques Deslauriers  
4e " Emile Bougie  
1er Accessit Alfred Verdon  
2e " Elzéar Roy  
3e " Ovide Clermont  
4e " Napoléon Valiquet  
5e " Arthur Dufresne

*Orthographe.*

- 1er Prix Emile Bougie  
2e " Louis Levasseur  
3e " Alfred Verdon  
4e " Robert Clerk  
1er Accessit Elzéar Roy  
2e " Avila Gohier  
3e " Rodolphe Guay

- 4e Accessit William Chartrand  
5e " Aldéric Lesage

*Arithmétique.*

- 1er Prix Elzéar Roy  
2e " Jules Viau  
3e " Alfred Verdon et Arthur Gohier  
4e " Edouard Rafer  
1er Accessit Narcisse Pageau  
2e " Avila Gohier  
3e " Avila Gagné  
4e " Napoléon Valiquet  
5e " Avila Bastien

*Tenue des Livres.*

- 1er Prix Elzéar Roy  
2e " Jules Viau  
3e " Napoléon Valiquet  
4e " Alfred Verdon  
1er Accessit Arthur Gohier  
2e " Edouard Rafer  
3e " Narcisse Pageau  
4e " Avila Gohier  
5e " Arthur Dufresne

*Géographie.*

- 1er Prix Alfred Verdon  
2e " Elzéar Roy  
3e " Avila Gagné  
4e " Jules Viau  
1er Accessit Avila Bastien  
2e " Narcisse Pageau  
3e " Cléonhas St-Aubin  
4e " Aldéric Lesage  
5e " Jacques Deslauriers et Arthur Gohier

*Calligraphie.*

- 1er Prix Paul St-Jean  
2e " Henri Beauchamp  
3e " Elzéar Roy  
4e " Narcisse Pageau  
1er Accessit Alfred Verdon  
2e " Arthur Gohier  
3e " Léandre Coutu  
4e " Jacques Deslauriers  
5e " Avila Gagné

*Histoire du Canada.*

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| 1er Prix     | Alfred Verdon                         |
| 2e "         | Edouard Rafer et Elzéar Roy           |
| 3e "         | Jules Viau                            |
| 4e "         | Avila Gohier                          |
| 1er Accessit | Avila Bastien                         |
| 2e "         | Napoléon Valiquet                     |
| 3e "         | Narcisse Pageau                       |
| 4e "         | Jacques Deslauriers et Hector Larrivé |
| 5e "         | Raoul Prénoveau                       |

*Grammaire et Analyse.*

|              |                                    |
|--------------|------------------------------------|
| 1er Prix     | Alfred Verdon                      |
| 2e "         | Elzéar Roy et Avila Gagné          |
| 3e "         | Jules Viau                         |
| 4e "         | Louis Levasseur et Emile Bougie    |
| 1er Accessit | Arthur Gohier                      |
| 2e "         | Rodolphe Guay et William Chartrand |
| 3e "         | Adélard Brodeur                    |
| 4e "         | Avila Bastien                      |
| 5e "         | Avila Gohier                       |

**MÉDAILLE D'ARGENT.**

Elzéar Roy.

QUATRIÈME ANNÉE.

*Orthographe.*

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| 1er Prix     | Ernest Craig                   |
| 2e "         | Edouard Rafer et Louis Larrivé |
| 1er Accessit | Elphège Groulx                 |
| 2e "         | Oscar Paquet                   |
| 3e "         | Osius Labelle                  |

*Compositions Littéraires.*

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| 1er Prix     | Edouard Rafer                  |
| 2e "         | James St-Jean et Louis Larrivé |
| 1er Accessit | Ernest Craig                   |
| 2e "         | Osius Labelle                  |
| 3e "         | Elphège Groulx                 |

*Géographie.*

|          |                                |
|----------|--------------------------------|
| 1er Prix | Elphège Groulx                 |
| 2e "     | Ismaël Legault et Ernest Craig |



1er Accessit Edouard Rafer  
2e " Albert Morin et James St-Jean  
3e " Emile Forget

*Agriculture.*

1er Prix Ernest Craig  
2e " Elphège Groulx, Osias Labelle, Emile Forget  
1er Accessit James St-Jean, Oscar Paquet  
2e " Wilfrid Duquette  
3e " Louis Larrivé

# COURS CLASSIQUE.

---

## ÉLÉMENTS.

### *Thèmes Latins.*

|              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| 1er Prix     | Joseph Décary                     |
| 2e "         | Jérémie Décary, Hormisdas Trudeau |
| 1er Accessit | Zénon Décary                      |
| 2e "         | Daniel Lecavalier                 |

### *Versions Latines.*

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1er Prix     | Joseph Décary     |
| 2e "         | Zénon Décary      |
| 1er Accessit | Hormisdas Trudeau |
| 2e "         | Ludovic Brault    |

### *Orthographe.*

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1er Prix     | Joseph Décary     |
| 2e "         | Zénon Décary      |
| 1er Accessit | Hormisdas Trudeau |
| 2e "         | Aimé Gauthier     |

### *Arithmétique.*

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1er Prix     | Hormisdas Trudeau |
| 2e "         | Joseph Décary     |
| 1er Accessit | J. B. Deslauriers |
| 2e "         | Aimé Gauthier     |

### *Histoire Ancienne.*

|              |                             |
|--------------|-----------------------------|
| 1er Prix     | Zénon Décary, Joseph Décary |
| 2e "         | Hormisdas Trudeau           |
| 1er Accessit | Jérémie Décary              |
| 2e "         | J. B. Deslauriers           |

### *Géographie.*

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1er Prix     | Joseph Décary     |
| 2e "         | Zénon Décary      |
| 1er Accessit | Hormisdas Trudeau |
| 2e "         | Jérémie Décary    |

*Grammaire Latine.*

- 1er Prix Joseph Décary  
2e " Zénon Décary  
1er Accessit Jérémie Décary  
2e " Aimé Gauthier

MÉTHODE.

*Thèmes Latins.*

- 1er Prix Urgel Viau  
1er Accessit Elphège Hébert  
2e " Wilfrid Lavergne

*Versions Latines.*

- 1er Prix Pierre Bédard  
1er Accessit Alexandre Pinet  
2e " Urgel Viau, Wilfrid Gauthier

*Botanique.*

- 1er Prix Elphège Hébert, Wilfrid Lavergne  
1er Accessit Charles Décary  
2e " Urgel Viau

*Histoire Romaine.*

- 1er Prix Elphège Hébert  
1er Accessit Charles Décary  
2e " Wilfrid Lavergne

*Grammaire Græcque.*

- 1er Prix Elphège Hébert  
1er Accessit Pierre Bédard, Urgel Viau  
2e " Charles Décary

*Versions Grecques.*

- 1er Prix Elphège Hébert  
1er Accessit Charles Décary, Urgel Viau  
2e " Wilfrid Lavergne

*Algèbre.*

- 1er Prix Charles Décary, Alexandre Pinet  
1er Accessit Elphège Hébert  
2e " Pierre Bédard

*Géographie.*

- 1er Prix Elphège Hébert  
1er Accessit Urgel Viau, Wilfrid Lavergne  
2e " Pierre Bédard

*Orthographe.*

- 1er Prix Urgel Viau  
1er Accessit Pierre Bédard  
2e " Elphège Hébert

**PRIX D'EXCELLENCE DANS CETTE CLASSE.**

Elphège Hébert.

**VERSIFICATION.**

*Thèmes Latins.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Louis Bergevin  
2e " Charles Vermet

*Versions Latines.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Charles Vermet  
2e " Louis Bergevin

*Versions Grecques.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Charles Vermet  
2e " Louis Bergevin

*Amplification Française.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Charles Vermet et Louis Bergevin  
2e " Georges Lagassé

*Histoire du moyen âge.*

- 1er Prix Napoléon Garceau et Charles Vermet  
1er Accessit Louis Bergevin  
2e " Georges Lagassé

*Histoire naturelle.—Minéralogie et Géologie.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Charles Vermet  
2e " Adolphe Hudon

*Géométrie.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Louis Bergevin  
2e " Georges Lagassé

*Vers Latins.*

- 1er Prix Napoléon Garceau et Louis Bergevin.  
1er Accessit Georges Lagassé  
2e " Adolphe Hudon

*Algèbre.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Urgel Viau  
2e " Louis Bergevin

*Racines Grecques et Grammaire Grecque.*

- 1er Prix Napoléon Garceau  
1er Accessit Charles Vermet  
2e " Louis Bergevin et Adolphe Hudon

**MÉDAILLE D'ARGENT.**

Nap. Garceau.

**RHÉTORIQUE.**

*Thèmes Latins.*

- 1er Prix Godfroy Langlois  
1er Accessit Antoine Tourangeau  
2e " Nicolas Sasseville et Henri Deguire.

*Versions Latines.*

- 1er Prix Godfroy Langlois  
1er Accessit Antoine Tourangeau  
2e " Henri Deguire

*Versions Grecques.*

- 1er Prix Godfroy Langlois  
1er Accessit Antoine Tourangeau  
2e " Henri Deguire

*Discours Français.*

- 1er Prix Godfroy Langlois  
1er Accessit Nicolas Sasseville  
2e " Antoine Tourangeau

*Histoire de la Littérature.*

- 1er Prix Godfroy Langlois et Nicolas Sasseville  
1er Accessit Henri Deguire  
2e " Antoine Tourangeau

*Astronomie.*

- 1er Prix Godfroy Langlois  
1er Accessit Antoine Tourangeau  
2e " Nicolas Sasseville

*Histoire du Canada.*

- 1er Prix Nicolas Sasseville  
1er Accessit Godfroy Langlois  
2e " Henri Deguire



*Géométrie Solide.*

- 1er Prix Antoine Tourangeau et Henri Deguire  
1er Accessit Godfroy Langlois  
2e " Nicolas Sasseville

*Racines Grecques.*

- 1er Prix Godfroy Langlois  
1er Accessit Antoine Tourangeau  
2e " Nicolas Sasseville

---

**MÉDAILLE D'OR.**

G. Langlois.

---

*Philosophie.*

N. B.—Nul n'a droit à un deuxième ou à un troisième prix, s'il n'a sauvé au moins 83 $\frac{1}{2}$  pour cent de ses points pendant toute l'année.

*Philosophie Morale.*

- 1er Prix Louis Guertin  
2e " Zéphyrin Mignerou  
Accessit Jean Baptiste Choinière

*Philosophie Intellectuelle.*

- 1er Prix Louis Guertin  
2e " Jean Baptiste Choinière  
3e " Zéphyrin Mignerou

*Physique.*

- 1er Prix Louis Guertin  
2e " Jean Baptiste Choinière  
Accessit Zéphyrin Mignerou

*Chimie.*

- Prix Louis Guertin  
1er Accessit Jean Baptiste Choinière  
2e " Zéphyrin Mignerou

*Histoire Naturelle.*

- Prix Louis Guertin  
1er Accessit Jean Baptiste Choinière  
2e " Zéphyrin Mignerou

*Mathématiques.*

- 1er Prix Louis Guertin  
2e " Jean Baptiste Choinière  
Accessit Zéphyrin Mignerou



*Astronomie.*

Prix Louis Guertin  
1er Accessit Zephyrin Migneron  
2e “ Jean Baptiste Choinière

---

**MEDAILLE D'OR,**  
Louis Guertin.

---

FACULTY OF THE COLLEGE.

REV. LOUIS GEOFFRION, C. S. C.,  
*Superior.*

REV. M. A. MCGARRY, C. S. C.,  
*Assistant Superior and Prefect of Studies,*

REV. G. ROBERT, C. S. C.,  
*Prefect of French Studies.*

REV. B. LECAVALIER, C. S. C.,  
*Prefect of Discipline.*

BROTHER SOSTHÈNES, C. S. C.,  
*Steward.*

BROTHER GODEFREY, C. S. C.,  
*Treasurer.*

---

PROFESSORS OF THE ENGLISH COURSES:

REV. J. C. CARRIER, C. S. C.,  
*Professor of Trigonometry, Rhetoric, Curator of the Museum, Librarian  
of College and Students' Libraries.*

REV. M. A. MCGARRY, C. S. C.,  
*Prefect of Religion ; Professor of Latin, Religious Instruction, and  
Director of the St. Patrick's Literary Association.*

MR. J. P. ERNSTER, C. S. C.,  
*Professor of Belles Lettres, Greek and the Natural Sciences.*

REV. J. M. WHITE, C. S. C.,  
*Professor of Versification, Mathematics, and Religious Instruction.*

REV. J. W. CLARKE,  
*Professor of Syntax.*

REV. J. M. STEIN, C. S. C.,  
*Professor of Elements, Calligraphy and German.*

**COMMERCIAL COURSE.**

REV. E. MEAHAN, C. S. C.,  
*Professor of Business Class and High Course of Religious Instruction.*

MR. JOHN MURPHY,  
*Professor of Bookkeeping, Arithmetic and Algebra, Fourth Class.*

MR. MICHAEL KELLY,  
*Professor, Third Class.*

MR. JOSEPH P. FLYNN, M. A.,  
*Professor of Arithmetic and Geography, Second Class, and of Grammar  
and History, Fourth Class.*

MR. JAMES CONNOLLY,  
*Professor of Grammar and Reading, Second Class.*

MR. JOHN A. FITZGERALD,  
*Professor of Arithmetic and Geography, First Class.*

MR. F. VIENS,  
*Professor of Grammar and Reading, First Class.*

MR. F. MARCEAU,  
*Professor of Preparatory Course.*

REV. CHARLES JOLLY, C. S. C.,  
*Professor of Instrumental Music.*

BROTHER ALPHONSE, C. S. C.,  
*Assistant Professor of Instrumental Music.*

MR. ELZÉAR THÉRIEN,  
*Professor of Vocal Music.*

REV. E. DESFOSSÉ, C. S. C.,  
*President of the Senior Study and Master of Ceremonies.*

BROTHER ALFRED, C. S. C.,  
*President of the Juniors' Study and the Juniors' Recreation.*

MR. J. H. CUSHING,  
*President of Business Class Study.*

BROTHER ELIE, C. S. C.,  
*Vice President of the Juniors' Recreation.*

**PROFESSORS OF THE FRENCH COURSES:**

**CLASSICAL COURSE.**

**REV. G. ROBERT, C. S. C.,**

*Profect of Studies, Professor of Rhetoric and High Course of Religious Instruction.*

**REV. F. THÉOPHILE BARRÉ, C. S. C.,**

*Professor of Intellectual and Moral Philosophy, Chemistry and Physics and the Natural Sciences.*

**MR. A. CREVIER, C. S. C.,**

*Professor of Versification and Moderator of the French Academy.*

**MR. H. E. VANIER, C. S. C.,**

*Professor of Method and Assistant Moderator of the French Academy.*

**MR. J. A. LEMIEUX, Eccl.,**

*Professor of Elements.*

---

**COMMERCIAL COURSE.**

**REV. B. GARAND, C. S. C.,**

*Professor of Fourth Class, Assistant Profect of Discipline.*

**MR. ELZEAR THERIEN,**

*Professor of Third Class, Director of the Choir.*

**MR. R. R. BOISSONNEAU,**

*Professor of Second Class.*

**MR. U. SAURIOLE,**

*Professor of First Class and Assistant Director of the Choir.*

**MR. F. MARCEAU, Eccl.,**

*Professor of Special Course.*

**BROTHER AMÉDÉ, C. S. C.,**

*Professor of the Preparatory Course.*

**BROTHER BERCKMANS, C. S. C.,**

*Professor of Externes.*

---

# SODALITY

## OF THE IMMACULATE CONCEPTION.

*Officers for 1885.*

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| REV. LOUIS GEOFFRION, Superior..... | Director.     |
| J. B. CHOINIÈRE.....                | Prefect.      |
| JOHN MULLEN.....                    | } Assistants. |
| LOUIS GUERTIN.....                  |               |
| JAMES A. HURLEY.....                |               |

Members—120.

## SAINT PATRICK'S LITERARY ASSOCIATION.

*Officers for 1884-85.*

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| REV. M. A. MCGARRY, C. S. C..... | Moderator.      |
| JAMES A. HURLEY.....             | President.      |
| JOHN FITZGERALD.....             | Vice-President. |
| EDWARD GALLAGHER.....            | Rec. Secretary. |
| THOMAS H. HOLDEN.....            | Cor. Secretary. |
| JOHN MULLEN.....                 | Treasurer.      |

### EXECUTIVE COMMITTEE :

C. A. HARWOOD, W. M. DOOLEY, JAMES R. WALSH.

### COMMITTEE ON DEBATES :

JOHN A. FITZGERALD, EDWARD GALLAGHER, JOHN MULLEN.

Members—40.

## ST JOHN BAPTIST LITERARY ASSOCIATION.

*Officers for 1884-85.*

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| A. CREVIER.....      | Moderator.         |
| H. E. VANIER.....    | Assist.-Moderator. |
| J. B. CHOINIÈRE..... | President.         |
| Z. MIGNERON.....     | Vice-President.    |
| N. GARCEAU.....      | Rec. Secretary.    |
| G. LANGLOIS.....     | Cor. Secretary.    |
| L. GUERTIN.....      | Treasurer.         |

### EXECUTIVE COMMITTEE :

J. B. CHOINIÈRE, L. GUERTIN, A. TOURANGEAU.

### COUNCILLORS :

A. TOURANGEAU, L. BERGEVIN, G. LAGASSÉ, U. VIAU.

Members—30.



STE CECILE PHILHARMONIC SOCIETY.

*Officers for 1884-85.*

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| REV. C. JOLLY, C. S. C..... | Moderator.      |
| EDWARD RAFFER.....          | President.      |
| THOMAS HOLDEN.....          | Vice-President. |
| GODFROID LANGLOIS.....      | Secretary.      |
| J. D. MAHER.....            | Treasurer.      |

COUNCILLORS:

A. CLAUDE, W. DOOLEY, N. GARCEAU.  
Members—40.

57

## PUBLIC DISTRIBUTION OF PREMIUMS.

JUNE 25, 1885.

---

### CONFERRING OF UNIVERSITY DEGREES.

The Degree of Bachelor of Arts has been conferred on  
Mr. Louis Guertin, St Antoine of Chambly, P. Q. 7  
" J. B. Choinière, St Césaire, P. Q.  
" Zéphirin Migneron, St Laurent, P. Q.

---

## AWARDING OF MEDALS

### GRADUATING CLASS.

#### GOLD MEDAL

Presented by Rev. James Coyle, New Port, R. I.,  
To Mr. Antoine Guertin, St Antoine, P. Q., for proficiency in  
Moral and Intellectual Philosophy.

#### HONORABLE MENTION

J. B. Choinière

### UNDERGRADUATING CLASSES.

#### GOLD MEDAL

Presented by Mr. Désiré Girouard, M. P., Lachine,  
To Mr. Godfroid Langlois, Ste. Scholastique, P. Q., for excel-  
lence in the French Classical Course.

#### HONORABLE MENTION

Ernest Tourangeau

#### GOLD MEDAL

Presented by Rev. Henry McGill, Biddeford, Me.,  
To Mr. John McKinnon, Alexandria, Ont., for excellence in  
the English Classical Course.

SI  
SI

**HONORABLE MENTION**

John Mullen

**GOLD MEDAL**

Presented by Rev. Louis Geoffrion, C. S. C.,  
To Mr. Robert W. McClaren, Malden, Mass., for excellence in  
Theoretical and Practical Business in Graduating Class.

**HONORABLE MENTION**

John L. Manley

**SILVER MEDAL**

Presented to Mr. James A. Hurley, Holyoke, Mass., for  
excellence in *Belles-Lettres* class.

**HONORABLE MENTION**

Mr. Hugh Gerarghty

**SILVER MEDAL**

Presented to Mr. D. Francis McGarry, Boston, Mass., for  
excellence in Versification.

**HONORABLE MENTION**

William B. Fallon

**SILVER MEDAL**

Presented to Mr. Louis Levasseur, Fort McLeod, N. W. T.,  
for excellence in 4th year.

**HONORABLE MENTION**

Frank Lang.

**SILVER MEDAL**

Presented to Mr. Frank E. Flinton, Lansingburgh, N. Y.,  
for excellence in 3rd year.

**HONORABLE MENTION**

John R. Meahan & Patrick Kavanagh

**SILVER MEDAL** of Excellence in Versification awarded to  
Mr. Napoléon Garceau, St Césaire, P. Q.

**SILVER MEDAL** of Excellence in third year French awarded  
to Mr. Elzéar Roy, Montreal, P. Q.

## AWARDING OF COMMERCIAL DIPLOMAS.

- Mr. Robert W. McClaren, Malden, Mass.
- " Michael J. Ryan, Pittsburgh, Pa.
- " John L. Manley, Allegheney City, Pa.
- " William J. Collins, Youngstown, Ohio.
- " J. Alphonse Claude, Côte-des-Neiges, P. Q.
- " Michael J. Pigott, Hubbard, Ohio.
- " Hector Plouffe, St Martin, P. Q.
- " Patrick J. Sally, Lachine, P. Q.
- " Thomas Gears, New York City.
- " Hector Migneron, Saint-Laurent, P. Q.
- " Manuel Sylvia, New Bedford, Mass.
- " Edward Doyle, New Market, Ont.
- " Andrew Duffy, Lansingburgh, N. Y.

N. B. A high percentage for proficiency in their respective classes must be merited by those to whom medals and diplomas are awarded.

## PREMIUMS OF HONOR

Awarded to those whose general conduct and gentlemanly deportment have given satisfaction during the year.

### *Seniors.*

- 1st Premium, Charles Décary
- 2nd " Mortimer L. Shea
- 3rd " Arthur Gohier
- 4th " Eugene Harrington
- 5th " Zeno Décary
- 1st Honorable Mention, Paul H. Doran
- 2nd " " Joseph Decary
- 3rd " " D. Francis McGarry
- 4th " " John F. Meahan
- 5th " " James McGovern
- 6th " " Cleophas St. Aubin

### *Juniors.*

- 1st Premium, Alfred Verdon
- 2nd " Ernest Craig
- 3rd " Pierre Latour
- 4th " Hugh Lennon and O. Lamer

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1st Honorable Mention, | Christopher Brodeur |
| 2nd " "                | Adelard Brodeur     |
| 3rd " "                | Alphonse Lamer      |
| 4th " "                | Flavien Hurtubise   |
| 5th " "                | Joseph Delorme      |

---

PREMIUMS AWARDED IN THE COURSES OF  
RELIGIOUS INSTRUCTION :

*High Course.*

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| 1st Premium,           | Joseph D. Maher |
| 2nd " "                | Hugh Geraghty   |
| 1st Honorable Mention, | John D. McGee   |
| 2nd " "                | James Driscoll  |
| 3rd " "                | Edward Savage   |

*Minor Course—First Division.*

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1st Premium           | Thos. Powell and Walter Phillips |
| 2nd " "               | Frank Hart and Thomas Carmody    |
| 3rd " "               | William Tracy                    |
| 1st Honorable Mention | Frank McMullen                   |
| 2nd " "               | William Cushing                  |
| 3rd " "               | Augustin Toodle                  |
| 4th " "               | Hugh Lennon                      |

*Minor Course—Second Division.*

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1st Premium           | Joseph Moran                |
| 2nd " "               | Thos. Payton                |
| 3rd " "               | Thomas Walsh and T. Hagerty |
| 1st Honorable Mention | Charles Callaghan           |
| 2nd " "               | Augustus Slaven             |
| 3rd " "               | James Malone                |
| 4th " "               | John Skelly                 |

---



## COMMERCIAL COURSE

### PREPARATORY COURSE.

#### *Reading—First Division.*

|                       |  |
|-----------------------|--|
| 1st Premium           | Pierre Latour                          |
| 2nd "                 | Arthur Théoret and Bernard B. O'Rourke |
| 3rd "                 | Olivier Lamèr                          |
| 1st Honorable Mention | Ernest Racine                          |
| 2nd "                 | " Jean B. Langevin                     |
| 3rd "                 | " Hormisdas Leduc                      |
| 4th "                 | " Joseph Houle                         |

#### *Spelling.*

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| 1st Premium           | Olivier Lamèr                |
| 2nd "                 | Pierre Latour and Jos. Houle |
| 3rd "                 | Joseph Gagnon                |
| 1st Honorable Mention | W. Ifrid Joron               |
| 2nd "                 | " Ernest Quenneville         |
| 3rd "                 | " Ernest Racine              |
| 4th "                 | " Avila Crevier              |

#### *Dialogue.*

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1st Premium           | Jean B. Langevin                  |
| 2nd "                 | Ernest Racine                     |
| 3rd "                 | Pierre Latour and Olivier La nère |
| 1st Honorable Mention | Arthur Théoret                    |
| 2nd "                 | " Francis Beauchamp               |
| 3rd "                 | " Joseph Houle                    |
| 4th "                 | " Hormisdas Leduc                 |

#### *Second Division—Reading.*

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1st Premium           | Victor Décarv   |
| 2nd "                 | Raoul Lamèr     |
| 1st Honorable Mention | Odilon Dagenais |
| 2nd "                 | " John Leger    |
| 3rd "                 | " Rémi Gohier   |

#### *Spelling.*

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| 1st Premium | Odilon Dagenais |
| 2nd "       | Rémi Gohier     |

1st Honorable Mention Victor Décarv  
2nd " " John Leger  
3rd " " Raoul Lamèr

*Dialogue.*

1st Premium Wilfrid Gohier  
2nd " Frédéric Bérard  
1st Honorable Mention Arthur Lecavalier  
2nd " " Arthur Bourdon  
3rd " " Odilon Dagenais

FIRST YEAR.

*Reading.*

1st Premium Emile Bougie and Ernest Clément  
2nd " Rodolphe Guay and Adolphe Clément  
3rd " Narcisse Pageau  
1st Honorable Mention Olivier Beaulieu  
2nd " " Aimé Gaucher  
3rd " " Victor Legault  
4th " " Edouard Bourguin

*Spelling.*

1st Premium E. Bougie, N. Pageau and R. Guay  
2nd " Ludovic Brault  
3rd " E. Clément  
1st Honorable Mention A. Clément  
2nd " " O. Beaulieu  
3rd " " Daniel Lefebvre  
4th " " A. Gaucher

*Dialogue.*

1st Premium E. Bougie, R. Guay and L. Brault  
2nd " N. Pageau and E. Clément  
3rd " A. Clément and Henri Desjardins  
1st Honorable Mention D. Lefebvre  
2nd " " A. Gaucher  
3rd " " E. Bourguin  
4th " " V. Legault

*Grammar.*

1st Premium Emile Bougie and N. Pageau  
2nd " Rodolphe Guay  
3rd " Ludovic Brault  
1st Honorable Mention Edouard Bourguin  
2nd " " A. Gaucher  
3rd " " Victor Legault  
4th " " Wilfrid Picard

*Arithmetic.*

- 1st Premium James Malone  
2nd " Chas. P. O'Neil  
1st Honorable Mention Louis Paré  
2nd " " James T. Doyle  
3rd " " Bernard B. O'Rourke

*Geography.*

- 1st Premium James Malone  
2nd " Charles P. O'Neil  
1st Honorable Mention Frank O'Gorman and Jas. T. Doyle  
2nd " " Louis Paré  
3rd " " Edward Murray

SECOND YEAR.

*Reading.*

- 1st Premium James Malone  
2nd " Frank McCann and Elzéar Roy  
3rd " James Doyle  
4th " Charles O'Neil  
1st Honorable Mention Joseph Mullen  
2nd " " Francis O'Gorman  
3rd " " Georges Leblanc  
4th " " John Corcoran  
5th " " Oscar Craig

*Grammar.*

- 1st Premium Zénon Décary  
2nd " Elzéar Roy  
3rd " Arthur Gohier  
4th " John Skelly  
1st Honorable Mention Antoine Guertin  
2nd " " Jules Vian  
3rd " " Lactance Laporte  
4th " " C. P. O'Neil  
5th " " Joseph Mullen

*Orthography.*

- 1st Premium James Malone  
2nd " Lactance Laporte  
3rd " Charles O'Neil  
4th " Frank McCann

- 1st Honorable Mention Elzéar Roy  
2nd " " Georges Leblanc  
3rd " " John Corcoran  
4th " " A. Guertin  
5th " " J. T. Doyle

*Sacred History.*

- 1st Premium Joseph Moran  
2nd " John Corcoran  
1st Honorable Mention W. Gilson  
2nd " " John Skelly  
3rd " " Jos. Mullen and Michael Jackman

*Geography.*

- 1st Premium John Corcoran  
2nd " Joseph Moran  
1st Honorable Mention John Skelly  
2nd " " Emile Bourret  
3rd " " François Dompierre

*Arithmetic.*

- 1st Premium François Dompierre  
2nd " Georges Leblanc  
1st Honorable Mention Joseph Mullen  
2nd " " John Skelly and W. Gilson  
3rd " " Thomas Hagarty

---

THIRD YEAR.

*Grammar.*

- 1st Premium Francis E. Flinton  
2nd " Patrick Kavanagh  
3rd " John Flinton and Wm. Tracy  
1st Honorable Mention Oscar Paquet  
2nd " " John R. Meehan  
3rd " " Christopher Brodeur  
4th " " Thos. Payton

*Reading.*

- 1st Premium William Tracy and Fr. McMullen  
2nd " Francis E. Flinton  
3rd " John R. Meehan  
1st Honorable Mention Patrick Kavanagh  
2nd " " John Flinton  
3rd " " Thos. Powell  
4th " " R. McGinley

*Spelling.*

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1st Premium           | Francis E. Flinton |
| 2nd                   | Patrick Kavanagh   |
| 3rd                   | John R. Meahan     |
| 1st Honorable Mention | Augustin Toole     |
| 2nd                   | Wm. Tracy          |
| 3rd                   | Thos. Payton       |
| 4th                   | Wm. Brady          |

*U. S. History.*

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1st Premium           | Francis E. Flinton |
| 2nd                   | John R. Meahan     |
| 1st Honorable Mention | Patrick Kavanagh   |
| 2nd                   | Thos. Payton       |
| 3rd                   | George Walsh       |

*Geography.*

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1st Premium           | Francis E. Flinton |
| 2nd                   | John R. Meahan     |
| 1st Honorable Mention | A. Brodeur         |
| 2nd                   | Thos. Payton       |
| 3rd                   | Wm. Tracy          |

*Book-Keeping.*

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1st Premium           | Francis E. Flinton  |
| 2nd                   | Christopher Brodeur |
| 1st Honorable Mention | Wm. Tracy           |
| 2nd                   | John Flinton        |
| 3rd                   | Adélarde Brodeur.   |

*Arithmetic.*

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1st Premium           | Francis E. Flinton             |
| 2nd                   | John Flinton                   |
| 1st Honorable Mention | Christopher Brodeur            |
| 2nd                   | Wm. Brady                      |
| 3rd                   | Adélarde Brodeur and Wm. Tracy |

The Medal of this class has been awarded to Francis E. Flinton, Lansingburgh, N. Y.

**FOURTH YEAR.**

*Arithmetic.*

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| 1st Premium | Louis Levasseur |
| 2nd         | Frank Lang      |
| 3rd         | John Hopkins    |



|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1st Honorable Mention | Ernest Craig     |
| 2nd " "               | Henry Thompson   |
| 3rd " "               | Paul H. Doran    |
| 4th " "               | Olivier Paquette |

*Algebra.*

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1st Premium           | Louis Levasseur             |
| 2nd " "               | Frank Lang                  |
| 3rd " "               | Ernest Craig                |
| 1st Honorable Mention | Olivier Paquette            |
| 2nd " "               | James St. Jean              |
| 3rd " "               | Paul Forget                 |
| 4th " "               | H. Thompson and Aug. Filion |

*Book-Keeping.*

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1st Premium           | Frank Lang                     |
| 2nd " "               | L. Levasseur and John Hopkins  |
| 3rd " "               | E. Groulx and James St. Jean   |
| 1st Honorable Mention | Ernest Craig                   |
| 2nd " "               | P. H. Doran and Henry Thompson |
| 3rd " "               | Paul Forget                    |
| 4th " "               | James Brownley                 |

*U. S. History.*

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1st Premium           | Louis Levasseur                |
| 2nd " "               | Francis Lang                   |
| 1st Honorable Mention | Henry Thompson                 |
| 2nd " "               | Chas. O'Rourke                 |
| 3rd " "               | Jas. Brownley and John Hopkins |

*Grammar.*

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1st Premium           | Louis Levasseur                  |
| 2nd " "               | Ernest Craig                     |
| 1st Honorable Mention | Francis Lang                     |
| 2nd " "               | Charles O'Rourke                 |
| 3rd " "               | Francis Duffy and Henry Thompson |

*Reading.*

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 1st Premium           | Bernard W. Jaeger          |
| 2nd " "               | Wm. Cushing                |
| 1st Honorable Mention | Louis Levasseur            |
| 2nd " "               | W. F. Crowe                |
| 3rd " "               | F. Duffy and Francis Lang. |

The Medal of this class has been awarded to Louis Levasseur, Fort McLeod, N. W. T.

*Calligraphy—First Class.*

- 1st Premium James Auger
- 2nd " George Walsh
- 1st Honorable Mention Augustin Toole
- 2nd " " Damase Picard
- 3rd " " Ernest Racine

*Second Class.*

- 1st Premium Thomas Payton
- 2nd " Thomas Walsh
- 3rd " Christopher Brodeur
- 4th " Edward Sage
- 1st Honorable Mention John Murray
- 2nd " " William Tracy
- 3rd " " Chas. Callaghan
- 4th " " William Gilson
- 5th " " William Brady
- 6th " " James T. Doyle

*Third Class.*

- 1st Premium Chas. O'Rourke.
- 2nd " John Hopkins
- 3rd " Louis Larivé
- 1st Honorable Mention H. Plouffe and Aug. Filion
- 2nd " " F. Duffy and H. Thompson
- 3rd " " S. Schattenkirk
- 4th " " F. McMullen

**BUSINESS CLASS.**

*Arithmetic.*

- 1st Premium Robert W. McClaren
- 2nd " John L. Manley
- 1st Honorable Mention Hector Plouffe
- 2nd " " P. J. Salley
- 3rd " " William J. Collins

*Algebra.*

- 1st Premium Robert W. McClaren
- 2nd " M. J. Ryan and Thomas Gearnis
- 1st Honorable Mention P. J. Salley
- 2nd " " J. Alphonse Claude
- 3rd " " Hector Migneron

*Book-Keeping.*

- 1st Premium Robert W. McClaren
- 2nd " John L. Manley and W. J. Collins

- 1st Honorable Mention Michael J. Ryan
- 2nd " " P. J. Salley
- 3rd " " Hector Plouffe

*Commercial Correspondence.*

- 1st Premium Andrew Duffy
- 2nd " W. J. Collins and M. J. Pigott
- 1st Honorable Mention R. W. McClaren and P. J. Salley.
- 2nd " " M. J. Ryan and Thomas Gearns
- 3rd " " J. L. Manley, Manuel Sylvia, Th. J. Lynch

*Commercial Law.*

- 1st Premium Michael J. Ryan
- 2nd " Thomas Gearns
- 1st Honorable Mention Michael J. Pigott
- 2nd " " R. W. McClaren and J. L. Manley
- 3rd " " J. Alphonse Claude and Ths. J. Lynch

*Appearance of Books.*

- 1st Premium Hector Migneron and M. J. Ryan
- 2nd " J. Alphonse Claude and Thomas Gearns
- 1st Honorable Mention P. J. Salley and R. W. McClaren
- 2nd " " W. J. Collins and M. J. Pigott
- 3rd " " John L. Manley

*Penmanship.*

- 1st Premium Michael J. Ryan
- 2nd " Thomas Gearns
- 1st Honorable Mention J. Alphonse Claude
- 2nd " " W. J. Collins and Hector Plouffe
- 3rd " " Andrew Duffy

*Actual Business.*

- 1st Premium W. J. Collins, M. J. Ryan, Hector Migneron
- 2nd " R. W. McClaren and Andrew Duffy
- 1st Honorable Mention M. J. Pigott and P. J. Salley
- 2nd " " J. L. Manley and James Galvin
- 3rd " " J. Alphonse Claude

*Banking and Brokerage.*

- 1st Premium J. L. Manley and R. W. McClaren
- 2nd " W. J. Collins and M. J. Ryan
- 1st Honorable Mention J. Alphonse Claude
- 2nd " " Andrew Duffy and Manuel Sylvia
- 3rd " " Hector Migneron

*English Grammar.*

- 1st Premium R. W. McClaren and Thomas Gearns
- 2nd " J. Alphonse Claude

1st Honorable Mention James Galvin  
 2nd " " John L. Manley and Hector Plouffe  
 3rd " " P. J. Salley and M. J. Ryan

*Principles of Rhetoric.*

1st Premium Robert W. McClaren  
 2nd " William J. Collins  
 1st Honorable Mention Michael J. Ryan  
 2nd " " Thomas J. Lynch  
 3rd " " Michael J. Pigott

*English Composition.*

1st Premium M. J. Ryan  
 2nd " W. J. Collins  
 1st Honorable Mention Thomas Gearnis  
 2nd " " Robert W. McLaren  
 3rd " " T. J. Lynch and M. J. Pigott

GOLD MEDAL awarded to Robert W. McClaren

ALGEBRA CLASSES.

*First Class.*

1st Premium William J. Fanning  
 1st Honorable Mention Joseph Hughes  
 2nd " " D. Francis McGarry

*Second Class.*

1st Premium Jas. Kearney and Hugh Lennon  
 1st Honorable Mention Joseph R. Demello  
 2nd " " J. D. McGee and J. F. Meahan

ALGEBRA.

*Third Class.*

1st Premium Patrick McArdle  
 1st Honorable Mention C. A. Harwood and W. H. Eaton  
 2nd " " William L'antalum

*German Course.*

1st Premium Augustus Filion  
 1st Honorable Mention James Brownley  
 2nd " " Charles O'Rourke

1st Pr

2nd

1st Ho

2nd

3rd

1st Pr

2nd

1st Ho

2nd

3rd

1st Pr

2nd

1st Ho

2nd

3rd

1st Pr

2nd

1st Ho

2nd

3rd

1st Pr

2nd

1st Ho

2nd

3rd

1st Pr

2nd

1st Ho

2nd

3rd

1st Pr

2nd

CLASSICAL COURSE.

LATIN ELEMENTS.

*Latin Exercises.*

- 1st Premium Thomas Leonard  
2nd " Hugh Lennon  
1st Honorable Mention Mortimer Shea and J. F. Meahan  
2nd " " Frank Hart and Edward Savage  
3rd Michaels Shields and J. F. O'Neil

*Translation from Latin.*

- 1st Premium Hugh Lennon and Michael Shields  
2nd " Thomas Leonard  
1st Honorable Mention Francis Hart  
2nd " " J. F. Meahaft and E. Savage  
3rd " " John Downey and J. F. O'Neil

*English Grammar.*

- 1st Premium Francis Hart  
2nd " John F. Meahan and Thomas Leonard  
1st Honorable Mention Hugh Lennon  
2nd " " W. Lantalum  
3rd " " Jeremiah O'Callaghan

*History—Ancient.*

- 1st Premium Hugh Lennon  
2nd " John F. Meahan  
1st Honorable Mention Francis Hart  
2nd " " Ed. Savage and Thomas Leonard  
3rd " " Thomas Carmody and W. Lantalum

*English Composition.*

- 1st Premium Francis Hart  
2nd " Edward Savage  
1st Honorable Mention John Downey  
2nd " " John F. Meahan  
3rd " " Hugh Lennon and Frank Gormeley

*Geography.*

- 1st Premium Hugh Lennon  
2nd " Thomas Leonard  
1st Honorable Mention John F. Meahan  
2nd " " Francis Hart  
3rd " " J. F. O'Neil and Michael Shields

*Arithmetic.*

- 1st Premium Frank Hart  
2nd " Thomas Leonard and M. Shea

1st Honorable Mention Walter Phillips  
2nd " " Jeremiah McCarthy  
3rd " " James Mulloy

SYNTAX.

*Latin Exercises.*

1st Premium C. A. Harwood  
2nd " John D. McGee  
1st Honorable Mention William J. Fanning  
2nd " " J. R. Demello, J. E. Hughes, C. A. Little  
3rd " " Jeremiah McCarthy

*Translation from Latin.*

1st Premium C. A. Harwood  
2nd " John D. McGee and W. J. Fanning  
1st Honorable Mention J. R. Demello and Chas. A. Little  
2nd " " Joseph E. Hughes and J. McCarthy  
3rd " " Patrick McArdle, H. C. Quackenbos

*Greek Exercises.*

1st Premium C. A. Harwood  
2nd " William Fanning and J. McCarthy  
1st Honorable Mention J. R. Demello, C. A. Little, P. McArdle  
and W. H. Eaton  
2nd " " J. E. Hughes  
3rd " " H. C. Quackenbos

*Translation from Greek.*

1st Premium C. A. Harwood  
2nd " William J. Fanning  
1st Honorable Mention Jeremiah McCarthy  
2nd " " Charles A. Little and J. R. Demello  
3rd " " William H. Eaton and P. McArdle

*English Composition.*

1st Premium John D. McGee and Thos. S. Kelly  
2nd " Joseph Demello  
1st Honorable Mention C. A. Harwood and H. C. Quackenbos  
2nd " " W. J. Fanning and J. E. Hughes  
3rd " " C. A. Little, P. McArdle, J. McCarthy

*English Grammar.*

1st Premium C. A. Harwood and J. D. McGee  
2nd " W. J. Fanning

1st I  
2nd  
3rd

1st I  
2nd  
1st I  
2nd  
3rd

1st F  
2nd  
1st F  
2nd  
3rd

1st P  
2nd  
1st H  
2nd  
3rd

1st P  
2nd  
1st H  
2nd  
3rd

1st P  
2nd  
1st H  
2nd  
3rd

1st Pr  
2nd



- 1st Honorable Mention Thos. S. Kelly and Jos. R. Demello  
2nd " " Jeremiah McCarthy and C. A. Little  
3rd " " P. McArdle and H. C. Quackenbos

*History—Ancient.*

- 1st Premium C. A. Harwood and J. D. McGee  
2nd " Joseph E. Hughes  
1st Honorable Mention Patrick McArdle  
2nd " " William J. Fanning  
3rd " " Jeremiah McCarthy

*Botany.*

- 1st Premium Thomas S. Kelly  
2nd " Jeremiah McCarthy  
1st Honorable Mention C. A. Harwood  
2nd " " J. D. McGee  
3rd " " P. McArdle

---

PROSODY CLASS.

*Latin Exercises.*

- 1st Premium D. Francis McGarry  
2nd " Thos. H. Holden  
1st Honorable Mention W. B. Fallon  
2nd " " James R. Walsh  
3rd " " William M. Dooley

*Translation from Latin.*

- 1st Premium D. Francis McGarry and William B. Fallon  
2nd " James Driscoll  
1st Honorable Mention William M. Dooley  
2nd " " James R. Walsh  
3rd " " Thos. H. Holden.

*Translation from Greek.*

- 1st Premium William B. Fallon  
2nd " D. Francis McGarry  
1st Honorable Mention James R. Walsh  
2nd " " Thos. H. Holden  
3rd " " William M. Dooley

*Literature—English.*

- 1st Premium D. Francis McGarry  
2nd " James Driscoll

- 1st Honorable Mention William B. Fallon  
2nd " " William M. Dooley  
3rd " " James R. Walsh

*History—Modern.*

- 1st Premium D. Francis McGarry  
2nd " William M. Dooley  
1st Honorable Mention James R. Walsh  
2nd " " Thos. H. Holden  
3rd " " James Driscoll

*Composition—English.*

- 1st Premium James Driscoll  
2nd " William B. Fallon  
1st Honorable Mention D. Francis McGarry  
2nd " " William M. Dooley  
3rd " " Thos. H. Holden

*Plane Geometry.*

- 1st Premium James Driscoll  
2nd " James R. Walsh  
1st Honorable Mention D. Francis McGarry  
2nd " " Thomas H. Holden  
3rd " " William M. Dooley

*Prosody.*

- 1st Premium D. Francis McGarry.  
2nd " William B. Fallon  
1st Honorable Mention James Driscoll  
2nd " " James R. Walsh  
3rd " " Thomas H. Holden

The medal of this class has been awarded to D. Francis McGarry, Boston, Mass.

BELLES LETTRES.

*Composition—Latin.*

- 1st Premium James A. Hurley and Hugh Geraghty  
1st Honorable Mention Owen F. Rice  
2nd " " James E. Kearney

*Translation from Latin.*

- 1st Premium James A. Hurley  
1st Honorable Mention Hugh Geraghty and Owen F. Rice  
2nd " " James E. Kearney

*Translation from Greek.*

- 1st Premium James A. Hurley  
1st Honorable Mention Hugh Geraghty  
2nd " " J. D. Maher and James E. Kearney

*Principles of English Literature.*

- 1st Premium Owen F. Rice and James A. Hurley.  
1st Honorable Mention Hugh Geraghty  
2nd " " James E. Kearney

*Composition—English.*

- 1st Premium James A. Hurley  
1st Honorable Mention Owen F. Rice  
2nd " " James E. Kearney and H. Geraghty

*Geology.*

- 1st Premium Hugh Geraghty  
1st Honorable Mention James A. Hurley  
2nd " " Jas. E. Kearney and J. D. Maher

*Modern History.*

- 1st Premium James A. Hurley  
1st Honorable Mention Hugh Geraghty  
2nd " " James E. Kearney

*Solid Geometry and Conic Sections.*

- 1st Premium James E. Kearney  
1st Honorable Mention Hugh Geraghty  
2nd " " James A. Hurley and Owen F. Rice  
The medal of this class has been awarded to James A. Hurley, Holyoke, Mass.

---

RHETORIC.

*Latin Composition.*

- Premium Joseph McKinnon  
Honorable Mention John Mullen

*Translation from Latin.*

- Premium John Mullen and J. McKinnon  
Honorable Mention William F. O'Connor

*Translation from Greek.*

- Premium John Mullen  
Honorable Mention Joseph McKinnon

*English Poetry.*

Premium Joseph McKinnon  
Honorable Mention John Mullen

*Principles of Rhetoric.*

Premium Joseph McKinnon  
1st Honorable Mention John Mullen  
2nd " " W. F. O'Connor

*Discourses—English.*

Premium Joseph McKinnon  
Honorable Mention John Mullen and William F. O'Connor

*Astronomy.*

Premium William F. O'Connor  
Honorable Mention John Mullen and Joseph McKinnon

*Conic Sections and Trigonometry.*

Premium William F. O'Connor  
Honorable Mention John Mullen

The medal of this class has been awarded to Joseph McKinnon, Alexandria, Ont.

---

PHILOSOPHY CLASS.

*Moral Philosophy.*

1st Premium Louis Guertin  
2nd " J. B. Choinière  
3rd " Zéphirin Migneron

*Intellectual Philosophy.*

1st Premium L. Guertin  
2nd " J. B. Choinière  
3rd " Zéphirin Migneron

*Chemistry.*

1st Premium Louis Guertin  
2nd " J. B. Choinière  
3rd " Zéphirin Migneron

*Natural Philosophy.*

1st Premium Louis Guertin  
2nd " J. B. Choinière  
3rd " Zéphirin Migneron

*High Mathematics.*

1st Premium Louis Guertin  
2nd " J. B. Choinière  
3rd " Zéphirin Migneron

*Astronomy.*

1st Premium Louis Guertin  
2nd " Zéphirin Migneron  
3rd " J. B. Choinière

GOLD MEDAL of the class awarded to Louis Guertin.

The percentage  $83\frac{1}{2}$  is required to have a second or third premium in this class.

## ARTS D'AGREMENT.

### Musique Instrumentale.

#### *Piano—Are Division.*

- 1er Prix Emile Forget  
2e " Avila Gagné  
1er Accessit Charles O'Rourke  
2e " James F. O'Neil  
3e " Christophe Brodeur

#### *Deuxième Division.*

- 1er Prix Pierre Bédard  
2e " Urgel Viau  
1er Accessit Alphée Ouellette  
2e " Adélard Brodeur  
3e " Henri Desjardins

#### *Violon—Are Division.*

- 1er Prix Auguste Harwood  
2e " Paul St. Jean  
1er Accessit Auguste Filion  
2e " Charles Bourret  
3e " Nap. Jetté

#### *Deuxième Division.*

- 1er Prix Oscar Craig  
2e " Adolphe Larrivé  
1er Accessit Léandre Décary  
2e " Victor Legault  
3e " James Malone

#### *Flûte.*

- Prix Eugène Deschamps

#### *Clarinette.*

- Prix Alexandre Pinet

#### *Bande.*

- Prix hors concours M. Edouard Rafer (cornet)



*Première Division.*

- 1er Prix Urgel Viau (Baryton)  
2e " Godfroid Langlois (Bugle)  
1er Accessit Alphonse Claude (Piccolo)  
2e " Thomas H. Holden (Basse)  
3e " William M. Dooley (Contre-Basse)

*Deuxième Division.*

- 1er Prix Louis Larrivé (Alto)  
2e " Emile Forget (Cor)  
1er Accessit Georges Lagassé (Baryton)  
2e " Nap. Garceau (Cornet)  
3e " Alexandre Pinet (Clarinette)

---

**Musique Vocale.**

*Soprano.*

- 1er Prix Ernest Clément et Avila Gagné  
2e " Albert Marin et Henri Beauchamp  
3e " Georges Leblanc  
4e " Emile Bougie  
1er Accessit Oscar Craig et Adolphe Clément  
2e " Joseph Delorme  
3e " Adolphe Larrivé  
4e " Ernest Craig

*Alto.*

- 1er Prix Jacques Deslauriers  
2e " Aimé Gauthier  
1er Accessit Léandre Coutu  
2e " Napoléon Jetté  
3e " Oscar Paquet

*Basse.*

- 1er Prix Thomas H. Holden  
2e " Narcisse Pageau  
1er Accessit Jules Viau et Ismaël Legault  
2e " Joseph D. Maher  
3e " William Lantalum

*Ténor.*

- 1er Prix William Chartrand  
2e " Charles Décary  
1er Accessit Oscar Labelle et Zénon Décary  
2e " Remi Décary

*Déclamation Française.*

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1er Prix     | Georges Lagassé    |
| 2e "         | Alexandre Pinet    |
| 3e "         | J. B. Deslauriers  |
| 1er Accessit | Antoine Tourangeau |
| 2e "         | Elphège Hébert     |
| 3e "         | Adolphe Hudon      |
| 4e "         | Charles Décary     |

*Discussions Historiques et Philosophiques.*

|              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| 1er Prix     | Louis Guertin                        |
| 2e "         | Zéphirin Migneron et J. B. Choinière |
| 1er Accessit | Antoine Tourangeau                   |
| 2e "         | Elphège Hébert                       |
| 3e "         | Alexandre Pinet                      |

*English Declamation.*

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1st Premium           | William Lantalum   |
| 2nd "                 | William H. Eaton   |
| 3rd "                 | John D. McGee      |
| 1st Honorable Mention | D. Francis McGarry |
| 2nd "                 | " Patrick McArdle  |
| 3rd "                 | " Thos. S. Kelly   |
| 4th "                 | " C. A. Harwood    |

*Historical and Philosophical Debates.*

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1st Premium           | J. A. Hurley and John Mullen   |
| 2nd "                 | J. D. McGee and Thos. S. Kelly |
| 1st Honorable Mention | Thos. H. Holden                |
| 2nd "                 | " D. Francis McGarry           |
| 3rd "                 | " Henry C. Quackenbos          |

# BACHELIERS.

|                    |                       |      |
|--------------------|-----------------------|------|
| William J. Kelly   | Bachelier-Es-Arts.    | 1882 |
| Alfred Crevier     | “ “ “                 |      |
| Elphège L. Guertin | Bachelier-Es-Arts.    | 1883 |
| Frédéric Tessier   | “ “ “                 |      |
| David R. Murphy    | “ “ “                 |      |
| Eugene Murphy      | “ “ “                 |      |
| Eméric Legault     | Bachelier-Es-Lettres. |      |
| Henri E. Vannier   | “ “ “                 |      |
| John Lenehan       | Bachelier-Es-Arts.    | 1884 |
| John Finen         | “ “ “                 |      |
| Thomas Daley       | “ “ “                 |      |
| George Brown       | “ “ “                 |      |
| Arthur Théoret     | “ “ “                 |      |

## Élèves ayant conservé plus des quatre-cinquièmes.

|                    |           |      |
|--------------------|-----------|------|
| William J. Kelly   | (Rhet.)   | 1881 |
| Elphège L. Guertin | (Rhet.)   | 1882 |
| Richard Walsh      | “         |      |
| David R. Murphy    | “         |      |
| Frédéric Tessier   | “         |      |
| William J. Kelly   | (Philos.) |      |
| Alfred Crevier     | “         |      |
| John Lenehan       | (Rhet.)   | 1883 |
| John Finen         | “         |      |
| Elphège L. Guertin | (Philos.) |      |
| Frédéric Tessier   | “         |      |
| David R. Murphy    | “         |      |
| Louis Guertin      | (Rhet.)   | 1884 |
| Zéphirin Migneron  | “         |      |
| John Lenehan       | (Philos.) |      |
| John Finen         | “         |      |
| Thomas Daley       | “         |      |
| Godefroi Langlois  | (Rhet.)   | 1885 |
| Louis Guertin      | (Philos.) |      |

3

a  
e  
p  
u  
m  
p  
r  
m  
a

e  
r  
n  
r  
e  
s  
n

n  
p  
m  
o  
d  
d  
h  
d  
s  
m

d  
a  
a  
d

7

### AUX AMIS DU COLLÈGE.

---

Le soussigné désirerait vivement solliciter la bienveillante attention des bienfaiteurs et des amis de cet Établissement, qui est en voie de grande prospérité, sur le fait qu'un ample local pourvu de tablettes, rayons, cases vitrées, etc., a été consacré à un musée général, où sera soigneusement classifié et constamment exhibé tout objet additionnel d'intérêt scientifique, de pure curiosité, ou d'instruction pratique dans chacun des trois règnes de l'histoire naturelle; de même que toutes œuvres d'art, médailles, monnaies, gravures, antiquités, reliques indiennes et autres, etc., etc., etc.

Déjà, comme on le peut voir, cette recommandable entreprise est en belle voie de réalisation; en effet, grâce à la noble générosité et au zèle éclairé d'un bon nombre de bienveillants amis, notre musée renferme actuellement près de 2000 objets, intéressants et de prix pour la plupart, spécialement dans les sections de minéralogie, de conchyliologie, d'entomologie, d'ornithologie, d'oologie, de botanique et de numismatique.

Il n'est, certes, personne doué d'intelligence qui ne reconnaisse de prime abord qu'il est grandement utile et désirable, pour une institution d'enseignement supérieur, de posséder un musée considérable disposé systématiquement, et tenu en bon ordre; car une telle collection générale d'une grande variété d'objets facilite beaucoup les recherches de l'étudiant, tend au développement de l'habitude d'observation, et ainsi accroît son horizon intellectuel; elle est, de plus, une source d'intérêt et de plaisir pour le visiteur, non moins qu'un sujet de légitime satisfaction pour les professeurs et les élèves de l'établissement.

Mais l'on doit admettre que la création d'un musée vraiment digne de ce nom, n'est pas l'œuvre d'un jour ou même d'une année; mais elle est nécessairement le résultat d'efforts soutenus, attentifs et éclairés de plusieurs années; et un tel musée ne peut devenir relativement complet, et, partant, utile et intéressant,

que par des achats réitérés, considérables et dispendieux, ou par des donations volontaires, d'une nature ou d'une autre, de la part de généreux amis. Mais le Curateur du Musée du Collège de Saint-Laurent ne saurait compter, par manque de ressources pécuniaires suffisantes, sur le premier moyen ; toutefois, il sait, sans aucun doute, que cette Institution compte ses amis par centaines, sinon par milliers ; et, de plus, il aime à croire qu'ils sont disposés à seconder ses efforts dans cette louable entreprise en contribuant joyeusement et dans la mesure de leurs moyens, à une collection d'objets propres à un musée général. Assurément, le nombre de ceux ou de celles qui n'ont pas en leur possession quelque ancienne médaille, quelque pièce de monnaie rare ou ancienne, quelque gravure ou photographie fine, quelque estampille de pays étrangers ; en un mot, quelque objet d'art antique ou moderne (sans parler de spécimens d'histoire naturelle), doit être bien restreint ; et les possesseurs de tels objets, que peuvent-ils faire de mieux que de les offrir, dans l'intérêt des connaissances utiles, à un musée semi-public, où ces choses de curiosité ou d'art seront soigneusement conservées, et constamment présentées à l'étude ou à la curiosité de tous ? Les propriétaires, individuellement, en sentiraient peu la privation, tandis que l'établissement en deviendra par là plus complet et plus riche en objets d'art. De son côté, le Rév. Père préposé à l'organisation et au soin du musée sera très heureux, par devoir autant que par reconnaissance, de mentionner exactement dans un registre à ce destiné, et aussi dans les Catalogues annuels des Elèves du Collège de Saint-Laurent, la nature des dons et le nom des généreux donateurs.

JOSEPH C. CARRIER, P<sup>RE</sup> C. S. C.,

*Professeur des Sciences Naturelles et Physiques  
et Curateur du Musée.*




TO THE FRIENDS OF THE COLLEGE.

---

The undersigned begs leave to call the attention of the patrons and friends of this prosperous Institution of learning to the fact that an ample local, with show-cases, stands, etc., has been provided for a general museum, in which are to be carefully classified and permanently exhibited whatever objects which may be interesting, curious, or instructive in the three kingdoms of nature; together with all kinds of works of art, coins, medals, antiquities, Indian and other relics, etc.

Already, a very fair start, as may be seen, in the establishment of such an undertaking, has been made: thanks to the noble generosity and enlightened zeal of a number of kind friends, from far and near, our museum contains, at this day, nearly 2000 objects of interest and value, especially in the departments of mineralogy, conchology, entomology, ornithology, oölogy, botany, and numismatics.

All intelligent persons know how useful and desirable it is for an Institution of higher learning to possess an extensive, carefully systematized and well-kept museum: such a general collection made up of a great variety of objects, affords, as is evident, instruction to the learners, pleasure and interest to the casual visitors, and an honest pride to the inmates of the Institution, both teachers and students. But it must be conceded that the creation of a museum worthy of the name, is not the work of a day, but of years; and it can be brought to a high degree of worth, completeness and excellence, only by repeated and expensive purchases, or by the voluntary donations of generous friends. The lack of pecuniary resources forbids the Rev. Curator of the Saint-Laurent Museum to rely on the former method; but he well knows that this College counts its good friends by the thousands; and furthermore, he feels confident that they are most willing to second his efforts in this enterprise, in contributing cheerfully, as far as it may be in their power,



whatever object or objects which might be suitable for such a repository of curiosities. Assuredly, very limited is the number of persons who do not have in their possession some ancient medals, some foreign coins or postage stamps, some curious works of art, etc., etc.; and what better use can the possessors of such objects make than in presenting them to a museum, where these curiosities will be carefully preserved and permanently exhibited in the interests of general information, or science? The owners will not, indeed, miss them greatly; whilst the Institution shall be made the richer by them. On his part, the Rev. Curator of the Museum will be but too happy and careful to record in a register kept for that purpose and, also, in the annual Catalogues of the Students, the nature of all donations, with the names of the kind donors.

REV. JOSEPH C. CARRIER, C. S. C.,  
*Professor of the Physical and Natural Sciences  
and Curator of the Museum.*

**Dons**  
**Amer**  
Map  
**Baill**  
**Beau**  
figu  
**Beau**  
cana  
anné  
**Buch**  
**Carr**  
State  
**C., J.**  
pam  
**Clark**  
'84, 1  
**Collet**  
the S  
**Collig**  
**St.**  
**Fran**  
**St. L**  
Catal  
**Deme**  
Repon  
**Dépar**  
of Ag  
**Dépar**  
Rappo  
**Dépar**  
Rappo  
**Dépar**  
rable  
**Dépar**  
les an  
**D., W.**  
ble of  
**Geoffr**  
consid  
**Geolog**  
of the  
**Geolog**  
1882, v  
**Geolog**  
Report  
**Girard**  
*Pater*  
dernie

# Dons faits au Collège de St. Laurent pendant les Années scolaires

1882-83, 1883-84 et 1884-85.

## I. BIBLIOTHÈQUE.

- American Association of Science**, Montreal.—3 pamphlets. A Geological Map.
- Bailly, R. P.**, Paris, France.—*Cosmos* pour l'année 1885.
- Beaubien, M. l'abbé Chs.**, curé de Lavaltrie.—35 volumes d'ouvrages scientifiques.
- Beaudet, R. P.**, curé de St. Laurent.—*Œuvres de Buffon*, 6 vols. "Célébrités canadiennes." 2 ouvrages illustrés d'histoire naturelle. "Missions Catholiques," année 1884. Double carte murale.
- Buchanan, H. W.**, Antigonish, N. S.—"The Aurora" for the years 1883, '84 and '85.
- Carr, General Jos.**, Secretary of State, Albany, N. Y.—*Colonial History of the State of New York*, vols. XII and XIII.
- C., J. C.**, St. Laurent.—Un nombre considérable de livres reliés, de brochures et de pamphlets.
- Clarke, Rev. D. A.**, Columbus, O.—"The Catholic Columbian," for the years 1883, '84, '85.
- Collett, John**, State Geologist, Indianapolis, Ind.—3 vols. of Geological Survey of the State of Indiana, with a Geological Map of the State.
- Collèges de Levis, Joliette, Assomption, Ottawa, West Farnham, St. Césaire, Santa Clara, Côte-des-Neiges, St. Benedict's, San Francisco, Ste. Marie de Montreal, St. Joseph de Memramcook, St. Francis Xavier of New York, Fordham, Withby.**—Annales ou Catalogues pour les années 1883 et '84.
- Dement, H. D.**, Secretary of State, Springfield, Ill.—5 vols. of the Geological Reports of the State of Illinois, with a Geological Map of the State.
- Department of Agriculture**, Washington, D. C.—Report of the Commissioner of Agriculture for the year 1883. "The Grasses of the United States."
- Département de l'Instruction Publique de la Province de Québec**—Rapports du Surintendant pour les années scolaires 1881-82 et 1882-83.
- Département des Travaux Publics du Canada**, Ottawa.—2 vols. de Rapports Généraux et de nombreuses Cartes, de 1867 à 1882. Idem, en langue anglaise.
- Département de l'Agriculture du Canada**, Ottawa.—Un nombre considérable de Cartes des Terres de la Couronne, etc.
- Département de la Justice**, Province de Québec.—"Gazette Officielle" pour les années 1883, '84 et '85.
- D., W.**, Montreal.—"Sketch of the city of Montreal," with a Geological Map of the city of Montreal.
- Geoffron, R. P. Louis**, Supérieur du Collège de St. Laurent.—Un nombre considérable de livres reliés, de brochures, de pamphlets et de cartes.
- Geological Survey of the State of New York**, Albany.—7 large volumes of the Palaeontology of New York State.
- Geological Survey of Canada**, Ottawa.—14 volumes of Reports from 1867 to 1882, with numerous maps. Geological Map of the Dominion of Canada.
- Geological Survey of the United States**, Washington, D. C.—3 volumes of Reports (first, second and third).
- Girancou, Fr. Aldérie**, Côte-des-Neiges.—1 ouvrage en caractères arabes. La *Pater* en 80 langues. Plusieurs autres pamphlets. Deux grands plans de Rome du dernier siècle.

- Hachette**, Libraire à Paris, France.—Plusieurs ouvrages classiques.
- Hamel, M. l'abbé Th. E.**, recteur de l'Université Laval, Québec.—Essai sur la Constitution atomique des corps (don de l'auteur).
- Hilly, Dan.**, student, New York.—15 numbers of the "Catholic American" (illustrated).
- Hudson, Rev. D. E.**, Notre Dame, Ind.—The *Ave Maria* for 1883, '84 and '85.—2 vols. of the *Ave Maria* series.
- Labelle, M. l'abbé A.**, curé de St. Jérôme.—1 copie de la brochure "Au Nord" (don de l'auteur), avec carte géographique.
- Le Neve Foster**, State Geologist, Denver, Colo.—2 copies of Geological Reports of Colorado. 2 copies of Report of Public Instruction.
- Maher, Rev. T.**, Notre Dame, Ind.—"The Scholastic Almanac," for the years 1883 and 1884.
- O'Connell, Rev. John**, Notre Dame, Ind.—"The Notre Dame Scholastic" (weekly) for the years 1883, '84 and '85.
- Paré, M. l'abbé H.**, Chap. des Soeurs Marianites, St. Laurent.—"Le Foyer Domestique" (2 années).
- Prévost, M. l'abbé A.**, curé de la Côte St. Paul.—Sainte Bible en 4 vols. in-4to, reliure superbe.
- Royal Association of Canada**, Ottawa.—1 vol. of Proceedings and Transactions.
- Séminaires de Chicoutimi, Nicolet, Trois-Rivières, Sherbrooke.**—Annuaire pour les années 1883 et '84.
- Smithsonian Institution**, Washington, D. C.—Report of the Secretary for 1882.
- Stace, Arthur A.**, A. M., Prof. Notre Dame, Indiana.—1 exemplaire de *Vapids Vapourings* (don de l'auteur).
- Tendreau, H. E.**, étudiant, St. Laurent.—12 numéros du "Monde Illustré."
- Universités de Notre Dame, Ind.; Laval, Québec; McGill, Montréal.**—Catalogues for the years 1883 and '84.
- Walsh, Rev. T.**, Pres. Notre Dame University, Ind.—2 copies of the "Antigone," of Sophocles, (good text and translation in English).
- Winchell, Prof. E.**, State Geologist, Minneapolis, Minn.—5 volumes of Geological Reports, with a Geological Map of the State of Minnesota.
- Zahn, Rev. John**, Notre Dame, Ind.—5 copies of "Catholic Church and Modern Science" (gift of the author).

## II. ZOOLOGIE.

- Alfred, R. F.**, St. Laurent.—3 nids d'oiseaux, avec œufs.
- Baxter, Miss May**, Montreal.—1 dozen fancy shells.
- Beaudet, R. P.**, St. Laurent.—Une belle collection de coquillages de l'Amérique Centrale. Une collection de coraux du golfe du Mexique. Machoire inférieure et autres os de la baleine blanche. Un crâne humain. 6 oiseaux.
- Brabant, Mme M.**, Vaudreuil.—2 reptiles, 1 salamandre et une couleuvre.
- C., J. C.**, St. Laurent.—Un nombre considérable d'insectes, de coquillages, de nids d'oiseaux, avec œufs, etc., etc.
- Claude, Pierre**, maître de la Côte-des-Neiges.—1 perdrix de prairie et un canard sauvage.
- Cfment, N.**, St. Laurent.—Cornes (bois) de cerf.
- Craig, Ch.**, Montréal.—Morceau de peau humaine tannée. Une dent d'ours.
- Crevier, Alf.**, étudiant en théologie, Côte-des-Neiges.—1 écrevisse préparée et montée.
- Desmarchais, Fr.**, M. D., Côte-des-Neiges.—4 oiseaux empaillés par lui-même.
- Dufresne, E.**, St. Laurent.—Un oiseau (corneille).
- Geoffrion, R. P. Louis**, St. Laurent.—Quelques coquillages. 1 pintade.
- Girardeau, Fr. Ald.**, Côte-des-Neiges.—Collect' on d'ossements humains.
- Langlais, R. P. Ignace**, St. Laurent.—41 oiseaux et mammifères empaillés par lui-même.
- Lapalme, M.**, St. Laurent.—Un renard mort.
- Lefebvre, R. P. Cam.**, Memramcook, N. B.—1 Goeland empaillé.
- McNamara, master Geo.**, student, Rutland, Vt.—A small collection of bird's eggs.
- Maréchal, M. l'abbé N.**, curé de N.-D. de Grâce.—Un beau corail blanc de la Méditerranée.
- Marsoul, M. l'abbé F. de**, Paris, France.—300 espèces de coléoptères d'Europe.
- Murphy, Eugene**, student in philosophy, Norwalk, Con.—2 fine specimens of the Horse-shoe crab of North Atlantic.
- Murphy, master Ed.**, New York.—A few fossil shells (ortho, rhyconella, etc.).
- Pinet, Alex.**, M. D., St. Laurent.—2 oiseaux morts.
- P., F. D.**, St. Laurent.—Rat musqué mort.
- X., X.**, St. Laurent.—Coquillages, nids, œufs, fossiles, etc., etc., en nombre considérable.

### III. BOTANIQUE.

- Beaudet, R. P. Ph.**, curé de St. Laurent.—25 plantes (fleurs) différentes, sauvages et cultivées, modelées en cire d'après nature. Quelques plantes rares, vivantes, pour le jardin botanique.
- Bruno, Fr.**, Côte-des-Neiges.—Quelques plantes rares d'Europe.
- C., J. C.**, St. Laurent.—Herbier de plus de 1,200 spécimens de plantes de l'île de Montréal. Un nombre considérable de plantes vivaces pour le jardin botanique. Collection de fruits, de graines, etc., etc.
- Geoffrion, R. P.**, St. Laurent.—30 échantillons des bois de nos forêts canadiennes.
- Groulx, Mme C.**, St. Laurent.—Plusieurs plantes d'ornement pour le jardin botanique.
- Kelly, W.**, student in philosophy, Taftsville, Conn.—A small herbarium of 125 plants.
- Langlais, R. P. Ig.**, St. Laurent.—Petite collection de fruits et de graines.
- Liu, R. F.**, St. Laurent.—Petite collection de divers fruits secs.
- L.**, agent brésilien, Montréal.—3 espèces de fruits du Brésil.
- Moran, Rev. E.**, Côte-des-Neiges.—A boxful of varech (dillisk, in Irish,) from the Western coast of Ireland.
- Piquette, Jos.**, Montréal.—Echantillons des bois de forêts canadiennes.
- X. X.**, St. Laurent.—A collection of dried leaves of the flora of the isle of Montreal. Other botanical preparations.

### IV. MINÉRALOGIE.

- Adam, M. l'abbé F.**, Hochelaga.—Spécimen de minerai de fer (magnetite).
- Beaudet, R. P. Ph.**, St. Laurent.—Beaux spécimens d'albâtre, de marbre italien et américain, de granit, de marbre antique, etc.
- Boyer, A.**, St. Laurent.—Spécimen d'amiante des Cantons de l'Est.
- Brissette, M. l'abbé H.**, St. Laurent.—3 petites perles rondes ("semences").
- C., J. C.**, St. Laurent.—Plusieurs centaines de minéraux et de roches.
- Descarries, M. l'abbé R.**, curé de St. Henri, Montréal.—Ore de mercure de la Californie. Ores d'or du Nevada et de l'Utah.
- Descarries, M. T.**, étudiant en théologie, Côte-des-Neiges.—Quelques spécimens de minerai de fer (magnetite) de Redford, N. Y. Morceaux de "Slag," de scorie et d'écumé provenant des hauts-fourneaux de Redford, N. Y.
- Dolan, P. H.**, Rutland, Vt.—40 specimens of American marble.
- Jacobs, Michel**, Caughnawaga.—Conglomérat contenant des pétrifications végétales et des fossiles crinoïdaux.
- Jacobs, Marguerite**, Caughnawaga.—1 roche cuprifère.
- Kenneally, John**, St. John's, N. B.—Une quantité considérable de minéraux et de roches.
- Larochele, R. P.**, St. Jérôme.—Quelques spécimens de minerais de fer (titanite et magnetite).
- Lefebvre, R. P.**, Memramcook, N. B.—Une pinte d'Albertite des puits de Memramcook, N. B.
- McGarry, Rev. F.**, St. Laurent.—A small cross made up of 15 different minerals and rocks.
- Meahan, Rev. E.**, St. Laurent.—A fine specimen of polished agate.
- Murphy, Eng.**, Norwalk, Conn.—Geode, a petrification. 3 minerals from Colorado, U. S.
- M., V.**, New York.—Shell conglomerate ("Coquino") from St. Augustine, Florida.
- Picard, M. l'abbé E.**, Montréal.—8 spécimens de roches.
- Russell, Prof. Ths.**, Montréal.—3 fine specimens of polished granite, gneiss and white marble, from Maine.
- Selwyn, Alfred R.**, Dir. of Geological Survey of Canada.—130 specimens of minerals and rocks.

### V. NUMISMATIQUE.

- Adam, M. l'abbé F.**, Hochelaga.—8 pièces de monnaies étrangères (égyptiennes, indoues, etc.) en cuivre.
- Barbeau, Hector**, étudiant, Montréal.—2 pièces de monnaie anglaise, en cuivre. Une pièce de monnaie américaine en nickel.
- Baxter, Miss May**, Montréal.—6 pièces of foreign money, in nickel and copper.
- Beaudet, R. P.**, St. Laurent.—1 grande médaille civique en argent, 4 grandes médailles civiques en bronze. 28 petites médailles différentes en cuivre. 6 grandes pièces de monnaies étrangères en argent. 26 pièces de monnaies étrangères en cuivre. 15 petites pièces de monnaie en argent.
- Bergen, W.**, student, New York.—Une pièce de monnaie canadienne de l'an 1813.
- Blais, R. P. Zoile**, Hochelaga.—5 pièces de monnaies étrangères en cuivre.
- Boyer, Mlle A.**, St. Laurent.—1 médaille de la St. Jean-Baptiste.

- Brissette, M. l'abbé H.**, St. Laurent.--21 petites médailles religieuses, différentes, en cuivre, en laiton et en étain. 12 grandes médailles religieuses différentes, en bronze, en cuivre et en laiton.
- C. J. C.**, St. Laurent.--Une collection considérable de pièces de monnaies canadiennes et étrangères, récentes et anciennes, de médailles religieuses et profanes, de jetons en cuivre et en laiton, du Canada et des Etats-Unis.
- Cadioux & Derome**, libraires, Montréal.--Une belle collection de médailles religieuses.
- Crevier, Alf.**, étudiant en théologie, Côte-des-Neiges.--Une médaille en bronze de l'Exposition Universelle de Londres.
- Cotret, D. René-de**, Montréal.--1 pièce de monnaie hollandaise en argent.
- Descarries, M. l'abbé R.**, St. Henri, Montréal.--1 grande pièce de monnaie péruvienne en argent.
- Deslauriers, Jacques**, étudiant, Montréal.--Une pièce de monnaie belge.
- Donatien R. F.**, St. Aimé, P. Q.--350 pièces de monnaies diverses en cuivre. 65 pièces de monnaies diverses en argent.
- Downey, John**, student, Pittsburgh.--2 pièces de Chinese money.
- Duffy, Hugh**, student, New York.--1 piece of Prussian money.
- Ernstner**, student in theology.--1 piece of Luxemburg money.
- Geoffrion, R. P. L.**, St. Laurent.--17 grandes pièces de monnaies étrangères en argent. 11 petites pièces de monnaies diverses en argent. 47 pièces de monnaies diverses, grandes et petites, en cuivre. 56 médailles religieuses et profanes, grandes et petites.
- Jacobs, Frank**, student, St. Laurent.--Fractional currency paper of Mexico. Quelques pièces de monnaies étrangères.
- Jackson, Louis**, Esq., Caughnawaga.--1 piece of Egyptian money, copper.
- Langlais, R. P. L.**, St. Laurent.--1 petite collection de médailles religieuses, cuivre et laiton. 35 pièces de monnaie, cuivre et nickel. 4 petites pièces d'argent.
- Lazare, Joseph**, Caughnawaga.--1 piece of Egyptian money, silver (piastre).
- Leclaire, M. l'abbé J. G.**, curé de St. Joseph, Montréal.--3 pièces d'argent, monnaie étrangère et ancienne.
- Limoges, Mlle Anna**, Montréal.--2 pièces de monnaie étrangère.
- Large, J. B.**, Ecr., Montréal.--31 pièces de monnaies étrangères, belges et autres, cuivre.
- McCabe, F. E.**, Esq., Montreal.--A fine collection of religious medals, copper.
- Miller, F. Godefroi**, St. Laurent.--38 pièces de monnaies canadiennes et étrangères, argent et cuivre.
- Morin, Albert**, Osceola, Penn.--Médaille de Pie IX en bronze.
- Murphy, David**, Esq., law student, Montréal.--1 Spanish doubloon, silver.
- Murphy, Eugene**, Norwalk, Conn.--4 pieces of foreign money, copper.
- Mallette, Xénophile**, étudiant, Fall River, Mass.--8 pièces de monnaie, cuivre.
- Prévost, M. l'abbé A.**, Montréal.--1 pièce d'or ("napoleon"). 1 pièce d'argent espagnole ("peseta"). 6 pièces de cuivre canadiennes et étrangères. 1 grande et belle médaille civique en bronze.
- Sadlier, Jas.**, bookseller, Montréal.--A large collection of religious medals, copper.
- Thompson, Henry**, student, Montréal.--27 pieces of money, mostly foreign, copper. 5 silver pieces of foreign money.
- Trudon, H. E.**, étudiant, St. Laurent.--23 pièces de monnaies canadiennes et étrangères, cuivre.
- Valliquette, Mlle Marie**, St. Laurent.--Médaille en britannia du "Ice Palace", grand module.
- Vian, Nap.**, notaire, St. Laurent.--1 pièce d'argent japonaise.
- White, R. J.**, St. Laurent.--1 piece of Spanish money.

## VI. ARCHÉOLOGIE.

- Arnton**, student, Montréal.--A pack of ancient Spanish cards.
- Beaudet, R. P. Ph.**, St. Laurent.--Boite japonaise. Etui aux Saintes Huiles du siècle dernier. 2 chandeliers anciens d'un beau travail. 3 objets antiques.
- Brissette, M. l'abbé H.**--1 paire de boucles à souliers, nickel.
- Brunet, H.**, Pointe-Claire.--Ancienne arme à feu.
- Cardinal, F. G.**, Côte-des-Neiges.--Ancienne boîte métallique, émaillée, de pendule.
- C. J. C.**, St. Laurent.--Plusieurs objets divers d'antiquité.
- Hudon, H.**, St. Laurent.--Plusieurs pièces de sculptures dorées sur bois, ayant appartenu à la première église de St. Laurent.
- Jackson, Louis**, Esq., Caughnawaga.--An old Egyptian razor.
- Larivière, Jérémie**, St. Laurent.--1 ancienne casserole à trépieds.
- Léonard, Mme A.**, St. Laurent.--2 très-anciennes assiettes de faïence.
- Pépin, M. l'abbé N.**, St. Martin.--1 crosse très ancien trouvé en Arabie par lui-même.
- Valliquette, Mme Vve. A.**, St. Laurent.--3 pièces d'ancienne poterie. 2 anciennes pièces de broderie.



VII. OBJETS D'ART.

- André, R. F.**, Côte-des-Neiges.—Une croix tressée avec des lamelles du frêne des marais.
- Beaubien, M. l'abbé Ch.**, Lavaltrie.—35 gravures fines, sur acier.
- Bailly, V. de P.**, Paris, France.—Collection de belles chromo-lithographies.
- Baxter, John**, student, Montréal.—Album beautifully bound. Une collection d'images religieuses.
- Beaudet, R. P.**, St. Laurent.—Buste d'abbâtre de Léon XIII. Léon dormant, de marbre. Presse-papier de marbre, et un autre en granit. 6 bouquets de fleurs artistiques en cire. 2 petites statues en plastique. Quelques beaux ouvrages d'Indiens. Un nombre considerable de photographies, lithographies. Un tableau à l'huile.
- Brissette, M. l'abbé H.**, St. Laurent.—Un tableau à l'huile. Plusieurs objets divers d'art moderne.
- Blais, R. P.**, Hochelaga.—Pipe de bois d'un beau travail.
- C., J. C.**, Prof., St. Laurent.—Une vingtaine d'objets d'art ancien et moderne, bronze, marbre, ivoire et bois. Plusieurs centaines de gravures fines.
- Desfontaines, R. P. Ed.**, St. Laurent.—6 objets d'art des Indiens Abénakis.
- De Colles, Mlle M.**, St. Laurent.—Quelques gravures fines.
- Delisle, A.**, Eccl., Montréal.—Chaine de bois, composée de 24 chaînons découpés.
- Dumont, F. G.**, Ste. Rose.—Pipe allemande. Une cuiller et fourchette en bois de buis.
- Gustave, R. F.**, St. Laurent.—Croix de marbre italien. Un fort grand chapelet d'un beau travail.
- Geoffrion, R. P.**, St. Laurent.—15 objets divers d'art moderne. 2 petites statues en plastique. 1 beau porte-chandelle d'abbâtre. 3 petits vases en kaolin. 2 petites statues de bronze. Une collection considerable d'imageries religieuses.
- Graudreau, F. A.**, Côte-des-Neiges.—Modèle de vaisseau de commerce. Plusieurs belles gravures sur acier et sur bois.
- Hébert, Mme Vve A.**, St. Laurent.—(Enf de Pâques en porcelaine, avec boîte.
- Lacroix, M.**, Eccl., Ste. Rose.—3 grandes photographies.
- Langlais, R. P.**, St. Laurent.—Collection considerable de gravures diverses. Un très beau pupitre en acajou. Cadre de tableau en "Immortelles." 3 petites statues en plastique et une autre en bronze.
- Larivière, J.**, St. Laurent.—Un petit coffret de marbre fermant à clé.
- Leblanc, M. le chanoine P.**, Montréal.—Presse-papier, figure de levrette en albatre.
- Leclair, M. l'abbé J. U.**, St. Vincent-de-Paul.—Un objet d'ébénisterie d'un fort beau travail.
- Lyman, T.**, theological student, Côte-des-Neiges.—A considerable number of chromo-lithographs, and other engravings. A scarf-pin, very finely wrought, in which are encased 9 precious stones.
- McNamara, Geo.**, student, Rutland.—The Holy Bible in Vermont marble.
- Pinet, Mme A.**, St. Laurent.—3 belles gravures. Un beau rouleau en rassade sur soie.
- Pinet, Mlle Monique**, St. Laurent.—Quelques belles gravures. 2 petits objets brodés à la main.
- Pinet, A. M. D.**, St. Laurent.—Un "jockey" à cheval en os, et piédestal en albatre.
- Pinet, A.**, étudiant, St. Laurent.—Beau modèle, en bois, d'un yacht.
- Robert, R. P.**, St. Laurent.—Presse-papier de verre très pur.
- Russell, Miss Kate**, Montréal.—2 fancy articles embroidered by herself.
- Samuel, R. F.**, St. Laurent.—Buste de Mgr. Conroy en plastique. 3 autres bustes de grandeur naturelle. Boite en coque de bois de bouleau. 25 photographies d'anciens élèves du collège. Autres photographies.
- Stamblins, R. F.**, St. Laurent.—Collection de gravures diverses.
- Valiquette, Mme Vve A.**, St. Laurent.—Une statue de la déesse Cérés, en plâtre. 3 anciennes pièces de poterie.
- White, R. F. Jas.**, St. Laurent.—Vues des principaux monuments de Paris (photographs).

VIII. OBJETS DIVERS.

- Beauchamp, Henri**, étudiant, St. Laurent.—Quelques objets divers de fantaisie.
- Beauchamp, Mlle Nellie**, St. Laurent.—Divers objets de fantaisie et d'art simple.
- Beudet, R. P.**, St. Laurent.—12 objets de curiosité. 2 coussinets à épingle.
- Bollett, Mlle Marie**, Oka.—8 objets de fantaisie.
- Boyer, Mies A. & D.**, St. Laurent.—Quelques objets de curiosité et d'art commun.
- Boyer, Gustave**, étudiant, St. Laurent.—Quelques boutons rares et objets de fantaisie.
- Brissette M. l'abbé H.**, St. Laurent.—1 bâton en chène-ligé. 26 objets de fantaisie, de curiosité ou d'art commun. Une petite collection de boutons divers.
- Cardinal, F. G.**, St. Laurent.—Quelques objets de fantaisie.

- C. J. C.**, Prof., St. Laurent.—Plus de 600 objets divers de curiosité, d'instruction, de fantaisie ou d'art commun.
- Craig Chs.**, Ecr., Montréal.—2 objets de curiosité.
- Daly, Thos.**, student, Fall River.—2 objets d'intérêt.
- Deslauriers, Jacques**, étudiant, Montréal.—Une belle collection de boutons divers.
- Donatien, R. F.**, Esq., Brooklyn.—2 objets de curiosité.
- Gearns, P.**, Esq., Brooklyn.—2 objets de curiosité.
- Joseph, R. F.**, St. Laurent.—Plusieurs objets de fantaisie.
- Geoffroy, R. P. L.**, St. Laurent.—Un nombre considérable d'objets divers d'instruction, de curiosité ou d'art simple.
- Girardeau, F. A.**, Côte-des-Neiges.—Une centaine d'objets divers d'instruction ou de curiosité. Un "scrap-book."
- Jacob, Frank**, Coughawaga.—Several objects of fancy and curiosity.
- Julien, Mlle Mina**, St. Joseph-du-Lac.—Quelques objets de fantaisie.
- Lafleur, Mlle Mina**, St. Joseph-du-Lac.—Quelques objets de fantaisie.
- Langlais, R. P.**, St. Laurent.—Une collection de timbres-poste et d'estampilles. Un nombre très considérable d'objets de curiosité, d'instruction ou d'art commun.
- Lin, R. F.**, St. Laurent.—Quelques petits objets de fantaisie. Petite collection de "studs" et de boutons divers.
- Lamothe, Paul**, architecte, Montréal.—Morceau de madrier d'un vieux vaisseau taraulé en tous sens par un mollusque, *teredo navalis*.
- Liguori, F.**, Hochelaga.—Un petit album de gravures diverses.
- Lyman, T.**, theological student, New York.—A collection of fine studs, and other articles of fancy.
- Mcahan, R. E.**, St. Laurent.—5 objets de curiosité.
- Moran, R. F. P.**, Côte-des-Neiges.—Several objects of interest or instruction.
- Orgerre, Henri d.**, student, New York.—A collection of postage-stamps.
- Pinet, Dr. A.**, St. Laurent.—Plusieurs ustensiles et instruments de laboratoire de chimie. Autres objets d'instruction.
- Simon, F.**, St. Laurent.—Divers petits objets.
- Stanislas, F. S.**, St. Laurent.—Plusieurs objets de curiosité. 2 objets d'art commun.
- Tremblay, F. S.**, St. Laurent.—Une petite collection de timbres-poste. Quelques articles de fantaisie.
- Trudeau, H. E. & A.**, étudiants, St. Laurent.—Quelques petits objets de fantaisie. Quelques timbres-poste, boutons, etc.
- Valiquette, Mlles A. & M.**, St. Laurent.—Plusieurs objets d'art commun et de fantaisie.
- X. Y. Z.**, St. Aimé, P. Q.—5 piastres en argent pour le museum du Collège.
- S., F.**, St. Laurent.—1 piastre pour le museum.
- T. W.**, Montréal.—3 dollars for the museum.
- Anonymes.**—Un certain nombre d'objets divers.

NOTA.—Le grand nombre de dons faits au Collège pendant ces trois années scolaires passées n'a pas permis d'en donner une liste plus détaillée et plus spécifique qu'on ne le voit ci-dessus. Bien des noms de bienfaiteurs et des objets présentés par eux, soit à la bibliothèque, soit au musée, ont été, sans doute, oubliés. Ces mêmes généreux pourvoyeurs du musée, et lui aider à réparer cet oubli en lui rappelant leurs noms et la nature des objets offerts.

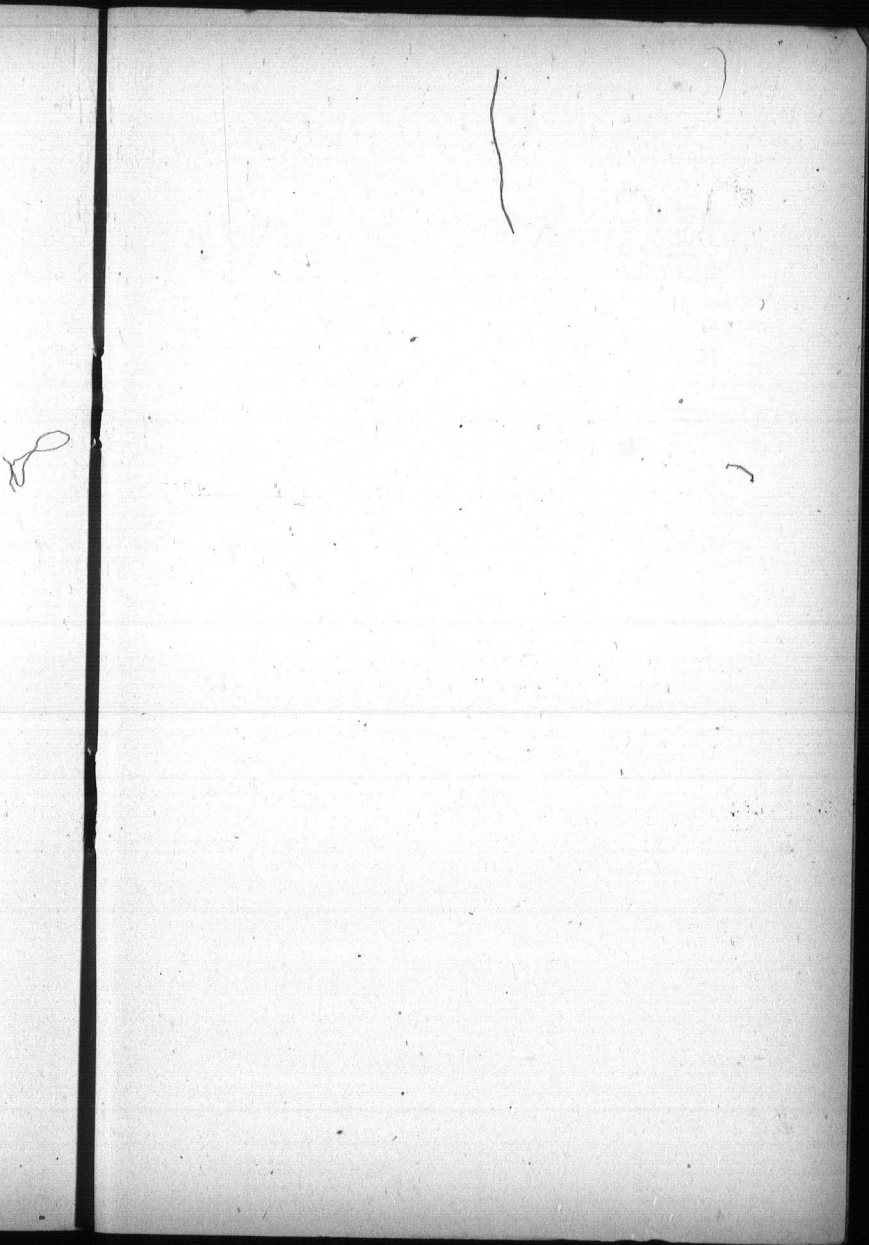
À l'avenir, on se propose de donner dans l'annuaire de chaque année non-seulement la liste complète des donateurs pendant l'année scolaire écoulée, mais aussi celle de tous les objets présentés.

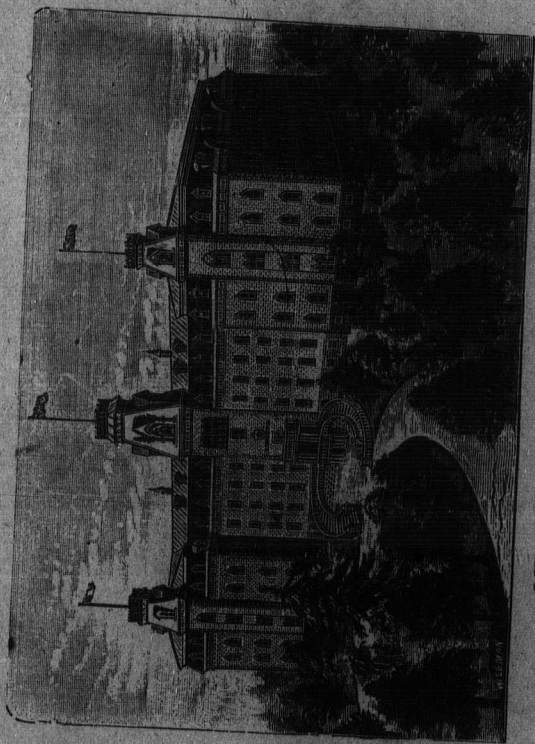
On accepte avec empressement et reconnaissance toute offrande, soit en argent, soit en nature, quelque minime ou de peu de valeur qu'elle soit, pour la bibliothèque ou pour les différents départements du musée.

Prière d'adresser tous dons pour la bibliothèque et le musée au

R. P. JOSEPH C. CARRIER, C. S. C.,

Bibl. et Curateur du Musée.





ST. LAURENT COLLEGE.